

## Soler declara que se aproxima la solución del problema del Chaco

### AGREGO QUE EL PARAGUAY NO GUARDA RENCOR A BOLIVIA

BUENOS AIRES, 21 (United Press). — El delegado del Paraguay, señor Juan José Soler, pronunció un discurso en la sesión de la tarde, en el cual dijo lo siguiente: "Permítame expresar la satisfacción por el hecho de que la solución final del problema del Chaco se aproxima. Las actuales negociaciones serán provechosas. La proposición justa debe ser presentada para que permita el viaje de Stefanich a esta capital, quien se encuentra ansioso de estar presente y en estas reuniones. L'ongo mi fe y mi entusiasmo en las negociaciones de estas conferencias. Debemos seguir la ruta de la mutua comprensión y de recíproco respeto. Sobre las bases de igualdad jurídica y de moralidad debemos solucionar todas las diferencias de fronteras, ya que ellas pueden significar discordia y odio. Igualmente debemos exaltar para siempre la violencia en el proceso de la política internacional. Condenamos la brutal comprensión que por causas nimias sacrifica la salud y el bienestar de miles y millones de gentes que sólo desean vivir en paz en sus hogares. No debieron morir pues, en los campos de batalla todos aquellos que han caído ahí. Esta gran injusticia sólo puede

remediarse por intermedio de la cultura. Porque el pueblo permanece ignorante es que fácilmente dedica sus propios recursos a la adquisición de armas y municiones y así siempre será muy fácil arrojarlo a la guerra. Toda la desgracia de un pueblo proviene de su fácil deseo de la guerra. Declaró luego que el pueblo del Paraguay no guarda en su corazón ni la menor sombra de resentimiento hacia el pueblo de Bolivia. Dijo seguidamente que el Paraguay no cree, sin embargo, en el expediente de que se saque la cuestión del Chaco de la Conferencia del Chaco, pero que Saavedra Lamas, Hull, Macedo Soares y Cruchaga Tocornal lo habían hecho respondiendo al deseo de que se libere de una vez la cuestión boliviano-paraguaya, por "ser la única nube que oscurece el firmamento de América" y que todos estos personajes habían trabajado silenciosamente y activamente con los delegados de la conferencia del Chaco. Finalmente, manifestó que después de los días de tristeza durante los tres años de la sangrienta guerra del Chaco "los delegados del Paraguay declaran y desean que la blanca bandera de la paz ondee en América".

### SE ERIGIRA EN EL ALTO UN MONUMENTO A SANTOS DUMMONT

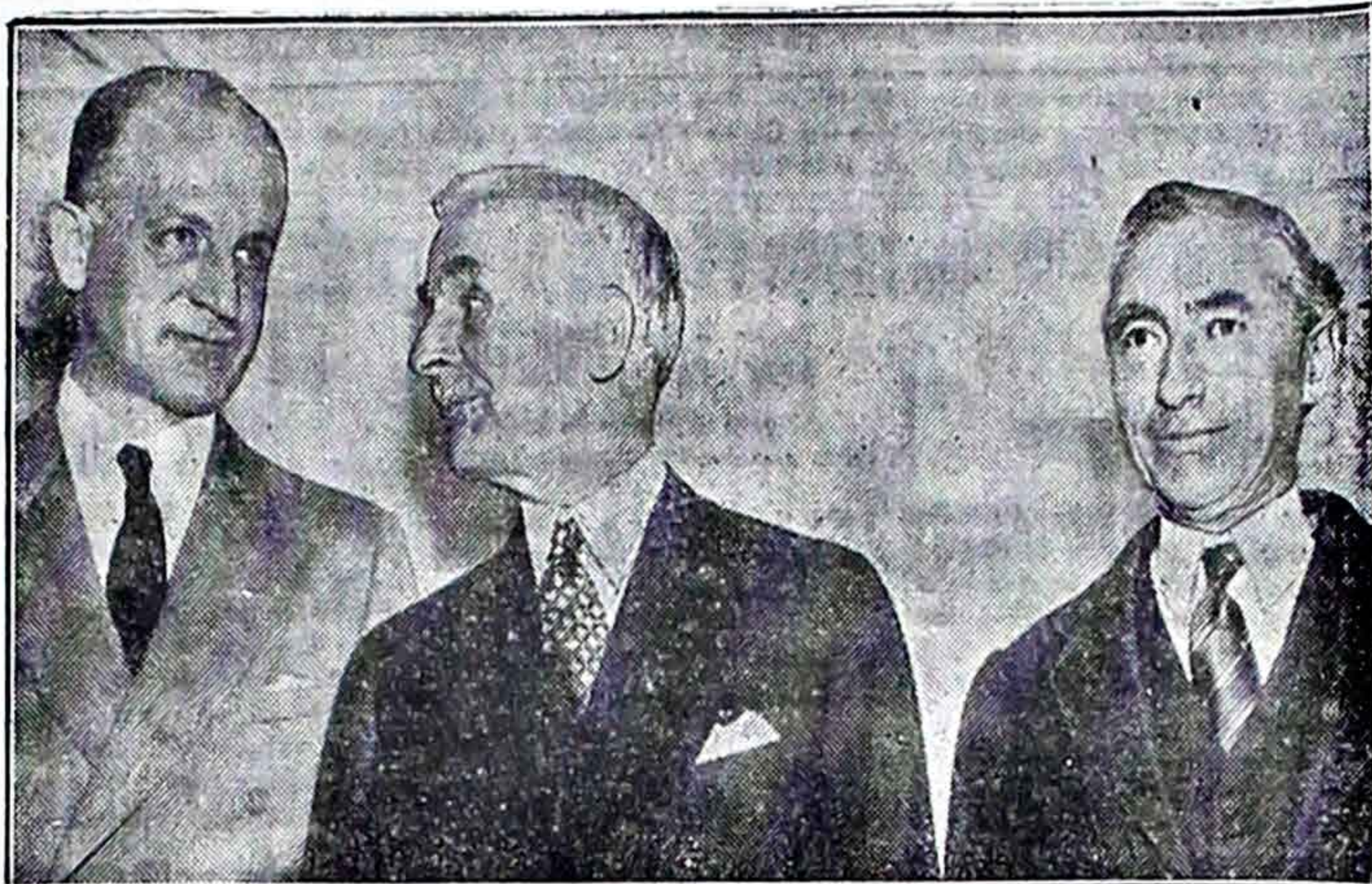
Buenos Aires, 21 (United Press). — Ha sido aprobada en la sesión plenaria de la Conferencia Interamericana de Paz la cláusula treintidécima de la orden del día por la cual se ramifica la resolución aprobada en la reunión panamericana de Montevideo para la erección en el aeródromo del Alto de La Paz, Bolivia, de un monumento en memoria de Santos Dummont.

### FUE HUNDIDA UNA MOTONAVE SOVIETICA

Moscú, 21 (United Press). — Las autoridades soviéticas declaran que se hallan en condiciones de asegurar que los revolucionarios españoles incendiaron y hundieron el barco ruso "Komsomol" el 14 del corriente mes. Se ignora la suerte que hayan corrido sus tripulantes. Agregan las autoridades que este acto es uno de los de mayor gravedad en la actual guerra civil de España.

## Stefanich viajará a Bns. Aires cuando se hagan proposiciones formales

### DELEGADOS NORTEAMERICANOS A BUENOS AIRES



He aquí a tres de los delegados norteamericanos a la Conferencia Panamericana de Buenos Aires, fotografiados momentos antes de embarcarse

en Nueva York. De izquierda a derecha: Summer Welles, Secretario de Estado Auxiliar; Cordell Hull, Secretario de Estado y Jefe de la Delegación; Hugh Gibson, Embajador norteamericano en Brasil. El vapor salió con ocho horas de retraso a causa de la huelga marítima. (Foto United Features, especial para "LA RAZON").

## EL ARREGLO DEPENDE DE LAS NEGOCIACIONES PACIFICADORAS

Asunción, 21 (United Press). — El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Juan Stefanich, anuncia que viajará a Buenos Aires única y exclusivamente en caso de que se presenten bases concretas, serias y razonables para la consideración del problema del Chaco y que mientras tanto esperará el curso que tomen los acontecimientos en Buenos Aires, antes de tomar una decisión definitiva.

### LA FAYETTE ENTREGO LA INVITACION.

Asunción, 21 (United Press). — El ministro del Brasil en esta capital, señor La Fayette, llegó en avión ayer a esta ciudad y esta mañana presentó la invitación al canciller a nombre del presidente Justo, de los cancilleres de las repúblicas americanas que se encuentran en Buenos Aires y de los delegados a la Conferencia Interamericana de paz, para que se dirija a la capital argentina para discutir en ella la cuestión del Chaco.

Stefanich en nombre del presidente Franco, agradeció la invitación y luego manifestó que la posición del Paraguay es la que puso en evidencia en un reciente comunicado en el que decía que cuando se presenten al Paraguay bases serias y concretas de arreglo, para su consideración, entonces el gobierno paraguayo considerará enviar a su ministro de Relaciones Exteriores a Buenos Aires y que mientras tanto la decisión definitiva depende del curso que tomen las negociaciones en Buenos Aires.

### BAJAS SUFRIDAS POR LOS REBELDES EN VARIOS SECTORES

Londres, 21 (United Press). — Informan telefónicamente de Madrid que los rebeldes han vuelto a reanudar su bombardeo sobre el centro de la capital, después de un período de calma. Un fuego intermitente se aprecia desde Villa Verde. Las granadas caen en forma intermitente sobre la Ciudad Universitaria. Las baterías gubernamentales han bombardeado en forma violenta las posiciones de los revolucionarios.

### LLEGO EL "SAGRES" A RIO DE JANEIRO

Río de Janeiro, 21 (United Press). — Ha llegado a este puerto el buque escuela portugués "Sagres" en crucero de estudio. La plana mayor y los tripulantes serán agasajados con varias manifestaciones sociales.

Lo de Crica y Alcon de las Castillas. Los rebeldes se fortificaron en la Iglesia habiendo sufrido fuertes bajas que se calculan en 60 muertos.

12 aviones rebeldes bombardearon Reinosca causando numerosas víctimas entre los que se incluye a mujeres y niños. Bombardearon asimismo las posiciones gubernamentales de la provincia de León, en especial en La Robla.

## STEFANICH CONFERENCIO CON FRANCO

El presidente del Paraguay convocó a una reunión de gabinete para estudiar la invitación de la Conferencia de Paz. — Se guarda en reserva los puntos tratados. Nada sabe La Fayette.

### CONVOCARON AL GABINETE.

Asunción, 21 (United Press).

El ministro de Relaciones Exteriores, señor Juan Stefanich, conversó extensamente con el presidente de la república, Coronel Franco, después de haber recibido la invitación que le entregó el ministro del Brasil en el Paraguay, señor La Fayette.

El presidente Franco convocó a una sesión de gabinete en la cual estuvieron presentes todos los ministros. La naturaleza de la reunión y los puntos discutidos no han trascendido al público, pero, aparentemente se discutió el viaje de Stefanich a Buenos Aires.

Mientras tanto el ministro del Brasil, La Fayette, declaró a la United Press: "Yo no tengo ninguna noticia que añadir a las ya conocidas".

## 37 PROYECTOS APROBO AYER LA CONFERENCIA I. DE PAZ

BUENOS AIRES, 21 (United). — La sesión plenaria que se instaló a las 10 de la mañana, siendo una de las de mayor actividad en vista de que 37 de los proyectos que figuran en la Agenda de la Conferencia fueron aprobados.

Entre estos proyectos se destaca la declaración centroamericana sobre solidaridad continental.

Se rumorea en los círculos diplomáticos que posiblemente se realice otra sesión plenaria especial en la mañana del miércoles, precediendo a la sesión de clausura que se efectuará en la tarde.

### HABLA CRUCHAGA TOCORNAL

BUENOS AIRES, 21 (United). — En la sesión plenaria de la Conferencia de Paz pronunció también un interesante discurso el ministro de Relaciones Exteriores de Chile, señor Miguel Cruchaga Tocornal, quien dijo en la parte saliente lo que sigue: "Nuestros acuerdos y nuestras decisiones deberían formalmente comunicarse a dos grandes instituciones que han colaborado con su gran espíritu y su máxima autoridad, es decir con todos los que hemos trabajado de buena voluntad para que reine la paz sobre la tierra; la Iglesia Católica, en la persona de su jefe, el Sumo Pontífice, padre espiritual de la inmensa mayoría de habitantes en casi todos los Estados de América, que es el apóstol de la paz y también la Liga de las Naciones que, al igual que la conferencia en la cual estamos reunidos ahora, ha nacido para la humanidad de una iniciativa americana. ESTADOS UNIDOS Y LA RESOLUCION QUINTA

BUENOS AIRES, 21 (United). — Oficialmente se anuncia que Estados Unidos no aprobó el proyecto de resolución quinta que recomendaba a los miembros de la Liga de las Naciones y a los firmantes del pacto Saavedra Lamas, Kegg-Briand y otros, que soliciten a los Estados que se hallan fuera

de la Liga y que también son signatarios de estos acuerdos, que cooperen con la Liga para estudiar la coordinación de estos instrumentos con el pacto de Ginebra y que igualmente recomiendan a los estados americanos que no son miembros de la Liga, pero que son firmantes de dichos pactos que cooperen a la Liga de las Naciones en los métodos adoptados para evitar la guerra y solucionar siempre los conflictos internacionales por medios pacíficos.

Con este motivo la delegación de los Estados Unidos dio a la plenaria el siguiente comunicado: "La política de los Estados Unidos ha sido y es de ayuda y asistencia a preservar la paz por medio de la cooperación internacional pacífica y consistente en su abstención de no intervención ni de intromisión en los asuntos políticos del extranjero. Por lo tanto reservamos una entera libertad de acción en este punto y por estas circunstancias la delegación de los Estados Unidos rehusa su voto sobre esta moción pendiente".

### LOS LABORES

BUENOS AIRES, 21 (United). — La sesión plenaria de la Conferencia de Paz reanuda sus labores en el Ministerio de Relaciones Exteriores a las cuatro y veintidós minutos de la tarde.

### ERECCION DE UN FARO

BUENOS AIRES, 21 (United). — En la sesión plenaria de la conferencia de paz se aprobó la moción presentada por la delegación de Santo Domingo en sentido de que todos los gobiernos declaren de inmediato su intención de participar en la erección del faro en memoria de Colón en la capital dominicana. El delegado Cestero agradeció la aprobación de esta moción.

### LA CUESTION COMERCIAL INTERAMERICANA

BUENOS AIRES, 21 (United). — En la sesión plenaria de la conferencia el delegado de Cuba, se

ñor Cortina, fue el relator de la comisión de problemas económicos alabando en el discurso pronunciado la cooperación demostrada por todas las delegaciones y dijo que estaba orgulloso de los resultados a que se había arribado. Añadió textualmente lo siguiente: "Es imposible que esta conferencia pueda solucionar todos los problemas de libertad de comercio, ni tampoco encontrar fórmulas definitivas, ni tampoco que se adopten convenciones obligatorias para la solución de tan complejo problema. Cada nación americana tiene distintas dificultades económicas que deben ser solucionadas en diversas formas. Lo que la comisión económica ha hecho es marcar la ruta y decir que es indispensable que hagan los gobiernos. Ahora ingresamos pues, en una era de acción."

### LOS ORADORES

BUENOS AIRES, 21 (United). — En la sesión plenaria también pronunciaron importantes discursos los delegados Lescat, de Haití; Nájera, de México; Lisboa Miller, del Brasil; Saavedra Lamas, de la Argentina; Montañer Bello, de Chile y Brannon de El Salvador.

### LA SESION PLENARIA

BUENOS AIRES, 21 (United). — La segunda sesión plenaria de la tarde concluyó a las cinco y veintidós minutos.

### HABLO CESTERO

BUENOS AIRES, 21 (United). — El delegado de Santo Domingo dijo también en su discurso lo siguiente: "La República Dominicana, que es quizá la que más ha sufrido en América, ahora se regocija de la existencia de estos instrumentos pacificadores aprobados en sesión de la Conferencia Interamericana, porque ellos vienen a satisfacer sus aspiraciones de justicia y la delegación que las apaluda con tanto fervor que en caso de que se repita el empleo de la fuerza injusta será la primera

## RECONSTRUIRAN UNA CIUDAD EN SAN SALVADOR

San Salvador, 21 (United Press). — Ha sido entrevistado el presidente Martínez quien declaró lo siguiente: "El gobierno está dispuesto a cooperar con el pueblo en la reconstrucción de la ciudad de San Vicente. Todos debemos llenarnos de serenidad y fe poniéndonos a trabajar para que las poblaciones arruinadas sean pronto reconstruidas".

En fuentes extraoficiales se dice que el Congreso votará un crédito extraordinario para ayudar a los damnificados.

Un autobús que conducía a los damnificados chocó con otro de la ambulancia de policía en esta capital muriendo una niña.

El observatorio sísmológico de Ayagualo informó que el epicentro de los temblores se encuentra en el océano Pacífico. El gobierno ha recibido manifestaciones de condolencia de todas partes del mundo.

en condenar a Estados Unidos y por eso espera que la política de buena vecindad que proclama, puesta en práctica por el presidente Roosevelt, se transforme en la política internacional permanente de Norte América".

Luego presentó una moción que dice así: "Considerando que el honorable presidente Roosevelt, en su carácter de iniciador de la conferencia ha realizado un apostolado de la paz; considerando que el honorable presidente Justo, al auspicar esta reunión, que se desenvuelve bajo felices auspicios, ofreciendo un gran servicio a la paz; Resuelve: Tributar un solemne homenaje público a Roosevelt y Justo".

### VEINTITRES PROYECTOS

BUENOS AIRES, 21 (United). — La sesión plenaria aprobó veintitres proyectos, principalmente el relativo a la cancelación de todas

## HOY SEGUIRAN DISCUTIENDO LA CUESTION DEL CHACO

### BUENOS AIRES, 21 (United)

La sesión plenaria de la Conferencia Interamericana de Paz ha concluido virtualmente su trabajo, debiendo ser firmados todos los acuerdos y convenios en la sesión plenaria del miércoles en que los delegados Hull, de Estados Unidos, Concha, del Perú y Saavedra Lamas de la Argentina, serán los oradores principales.

Los delegados se encuentran contentos de la amplitud de asuntos aprobados y por eso se considera que la reunión de Buenos Aires ha sido una de las más importantes de las que se han llevado a cabo en la América Latina, en la que, por otra parte, han sido sepultadas para siempre las diferencias y sólo ha surgido la solidaridad continental.

Cruchaga Tocornal dio la nota sensacional al decir que las conclusiones de la conferencia deben ser de lo más prácticas y añadió que Chile considera necesaria la supresión de todas las barreras económicas y comerciales no razonables y que es necesario aumentar el ritmo de mejoramiento económico del mundo. Agregó: "Mi gobierno cree que la supresión de las cuotas, la reducción de las gabelas aduaneras a un nivel razonable y la supresión de las juntas de control de cambios deberían hacerse en

las restricciones al comercio internacional. Cruchaga anunció que Chile se encuentra listo para tomar esta actitud si todas las demás naciones de América hacen lo mismo para mejorar las relaciones comerciales.

### LAS 37 RESOLUCIONES

BUENOS AIRES, 21 (United). — La sesión plenaria de la Conferencia aprobó las treinta y siete resoluciones que lo fueron enviadas por los distintos comités en la plenaria de mañana y luego suspendió anunciando el presidente que se volvería a reunir a las cuatro de la tarde.

forma simultánea y correlativa y no podemos esperar resultados benéficos del primero sin el segundo y viceversa. Chile ofrece, — dijo — un amplio comentario y espera la iniciativa sobre la fase práctica del programa económico de la conferencia.

Buscando nuevos y prácticos resultados la conferencia esperó todo el día una respuesta favorable de Stefanich de que vendría a Buenos Aires, mientras que los señores Braden, Cruchaga y Soares proyectan efectuar su próxima reunión mañana en la mañana para seguir discutiendo la cuestión del Chaco.

La cuestión del desarme a acuerdos bilaterales y generales para la limitación en todo lo posible dentro de los límites necesarios para mantener el orden interno y la defensa de la soberanía; punto en el cual el Paraguay hizo reservas dentro de los límites establecidos por el protocolo del Chaco.

La extensión de la máquina para preservar la paz incluye que cada gobierno nombre dos eminentes ciudadanos que funcionen como

mediadores; establecer comisiones bilaterales para evitar las causas de futuras controversias por intermedio de la aplicación de tratados existentes.

Respecto al proyecto de un instituto sanitario panamericano, se ha pedido al Instituto Panamericano para que prepare una conveniencia consultando a los gobiernos antes de la convención interamericana de agricultura que debe llevarse a cabo en México de 1937.

La conferencia recomendó que en los tratados de inmigración se considere en lo posible las distinciones de espontaneos y circos de Europa hacia América, pidiendo a los expertos que estudien este asunto y lo sometan a la conferencia panamericana de Lima.

Igualmente se pidió a los gobiernos que preparen los datos para la consideración de la conferencia que se llevará a cabo auspiciada por el Instituto de cooperación intelectual de París en 1937.

Brannon dijo al clausurar la sesión: "Nuestros pactos y convenios son mejores por la pureza y alta intención que su contenido literal".

### LEGACIONES CONVERTIDAS EN CONSULADOS EN ETIOPIA

LONDRES, 21 (United). — Oficialmente se anuncia que Drummond ha notificado al gobierno de Italia que Gran Bretaña ha decidido convertir su legación en Addis Abeba en un consulado general, añadiendo que esta declaración específica no constituye un reconocimiento de jure de la conquista de Etiopía y sobre lo cual Gran Bretaña se reserva su actitud. Por su parte, Blondel, encargado de negocios de Francia en Roma informó esta mañana a Ciano que Francia ha transformado su

### MURIO UN CADETE ALEMAN EN RIO

Río de Janeiro, 21 (United Press). — El cadete alemán Hans Macwirth, de veinte años de edad que llegó a bordo del buque escuela alemán "Schelesian" falleció en el Hospital Naval donde fue internado inmediatamente que llegó dicho crucero el 14 de este mes. La muerte se debió a una colitis rebelde.

legación en Addis Abeba en un consulado general. Se sabe que Francia coopera estrechamente a Gran Bretaña, países que sin embargo han seguido las mismas vías que significa una implícita aceptación de la conquista de Etiopía por Italia.



# La Exposicion Mundial de Nueva York para 1939

Nueva York. — Los primeros contratos han sido adjudicados ya y Nueva York empieza ahora la construcción de una Exposición Mundial para 1939. Por su concepción, tamaño, belleza e interés universal, promete superar en mucho todo lo que se ha hecho en el pasado.

Se va a invertir la suma de \$125.000.000 en la preparación de los terrenos de la Exposición. Los que la visiten, gastarán mil millones de dólares, según se estima.

La circulación monetaria alcanzará diez mil millones de dólares, como resultado directo e indirecto de la Exposición. Esto es de acuerdo con los cálculos estadísticos que se han hecho.

## 50.000.000 DE VISITANTES

La Exposición Mundial de 1939 está preparada para recibir 50.000.000 de visitantes. Y se espera que vengan representantes de todas las naciones del mundo y de las islas más remotas.

Todos los gobiernos del globo estarán invitados para que participen en el certamen. La participación oficial de los Estados Unidos está ante el Congreso, para que la apruebe.

La Exposición va a contrar a cinco mil personas. Pero, indirectamente, el personal, será de más de 150.000.

El sitio de la Feria cubre una extensión de quinientas hectáreas más o menos, en el centro geográfico de la ciudad de Nueva York, la Bahía de Flushing. Esta será dragada para permitir la entrada de vapores de gran calado.

Además, se va a establecer un gran centro de aviación para dirigibles, aeroplanos e hidroaviones.

## UNA OBRA DE GIGANTES

Los visionarios que transformaron Nueva York en la capital financiera e industrial del mundo, van a colaborar activamente en este espectáculo internacional, el más grande de la historia de la Civilización.

Es la utilización de la audacia y habilidad de los ingenieros y arquitectos que concibieron y ejecutaron las obras impercederas como: el Edificio del Estado Imperial, de 102 pisos; el Puente George Washington sobre el río Hudson, que costó \$60.000.000 y el famoso Túnel "Holland", bajo el mismo río, que bordea Nueva York.

El presidente de la Feria Mundial de Nueva York es el señor Grover A. Whalen y lo

secundan hombres prominentes en el mundo financiero, industrial, de arquitectura, de ingeniería, escultura, pintura y tra bajo.

## DESPUES DE SIGLO Y MEDIO

El 30 de abril de 1939, la Exposición Mundial de Nueva York abrirá sus puertas y conmemorará, al mismo tiempo, la inauguración de Washington como primer presidente de los Estados Unidos, cumpliéndose 150 años de esa memorable fecha. Será el exponente del pro

greso yanqui en el orden científico, artístico, educativo, industrial y demás dominios del esfuerzo humano.

El tema central de la Exposición es: El mundo de mañana. Los que la visiten dirán: —Este es el inventario de lo que aprendimos, de todo lo que hemos hecho en los últimos 150 años. Estos son los preceptos que nos han guiado. Y aquí están nuestros yerros. Ahora, ¿hacia dónde vamos? La Feria de Nueva York

será un mercado de ideas y la cuna de una nueva y estupenda era. Sin embargo, también ha sido concebida para agradar y entretener a todo el mundo, por su comodidad, por su esplendor y con sus diversiones muy variadas.

## TENDRA DIEZ SECCIONES

El tema central quedará plasmado con sus secciones principales dedicadas al Vestido, a la Habitación o vivienda, a la Instrucción, Servicios Públicos y Sociales, Gobierno y Cooperación, Sanidad, Recreo,

Alimentación, Artes e Industrias Básicas.

En cada sección habrá jardines, fuentes, árboles, restaurantes, teatros y otras diversiones. Habrá también un gran centro de recreo, sin producir ni a Broadway ni a Coney Island. Nueva York, en sí el espectáculo más grande del mundo, prestará su colorido a esta sección de la Feria, haciéndola atractiva y sana: algo que satisfaga a la gente y nos haga olvidar.

El propósito de la Exposición se expresa en el tema oficial, así:

"La Feria de Nueva York contempla El Mundo de Mañana, en perspectiva. Examina el pasado con su largo y penoso camino trillado y sus etapas que han señalado progreso. Afirma se yergue, por la historia de sus hechos preteritos, en artes, ciencias y trabajo; pero con los ojos fijos en el futuro ignoto".

"La mirada retrospectiva facilita la respuesta a todo esto. ¿Qué clase de mundo hemos edificado? ¿Qué clase de mundo estamos levantando? ¿Qué clase de mundo debemos fundar?"

## MAS DE DOS AÑOS PARA TERMINARLA

"Esta es la primera Exposición diseñada en el futuro. Cada edificio, cada sección, cada plano, llevará la marca bien clara de su concepción: el avance de la Civilización, El Mundo de Mañana".

El señor Whalen, presidente de la Feria, dijo en un discurso reciente:

"El plano de la Exposición está hecho; ahora tenemos que volverlo realidad. El primer proyecto ya ha empezado y es el Edificio de la Administración, que cuesta \$ 900.000".

"Empezando el 1.º de abril de 1937, terminaremos el diseño de un edificio cada diez días y esto durante un período de siete meses. El programa es rígido, según opinión de ingenieros y arquitectos. Tendremos que hacer los croquis de 30 edificios para acomodar los "stands" que serán contratados de todos los ámbitos del mundo. Se levantarán 300 construcciones, en el área destinada a la Feria, desde la modesta sucursal de un banco, hasta un gran anfiteatro".

"La Exposición Mundial de Nueva York necesitará 500 mil toneladas de materiales diversos: quinientas mil toneladas modeladas, talladas y labradas, para plasmar la expresión material de una idea".

ESPAÑO PARA TODOS "Los fabricantes de todas partes han respondido al unísono, como un solo individuo, al ver las posibilidades que la Feria ofrece. Casas de comercio, grandes y pequeñas han solicitado espacio, sin haberlo ofrecido. Algunas levantarán sus "stands" en los Edificios de Exhibición que construiremos para demostrar su contribución al progreso humano. Las otras, erigirán sus propios edificios. Los esquemas de las exhibiciones están muy adelantados y vamos fijando gradualmente los sitios que se destinan para los expositores que levantan sus propios edificios. Todo esto, de acuerdo con la pauta del tema arquitectónico de la Feria".

"Nos hemos lanzado en la construcción de una gran ciudad y la construiremos formando un armónico. Crearemos un efecto material agradable a la vista y que, al mismo tiempo, refleje la era en que vivimos, como tema elevado, pleno de inspiración".

## ENTREVISTAS CONFIDENCIALES CON LOS DELEGADOS DE BOLIVIA Y PARAGUAY

Un despacho noticioso que la oficina de censura entregó a nuestro diario con retraso, anuncia que el día 18, el viernes, el subcomité del Chaco, integrado por los señores Cruchaga Tocornal, Macedo Soares y el delegado norteamericano Braden, celebró una prolongada entrevista con el señor Finot y el delegado boliviano Os

Guerrero.

Los mismos tres conferenciaron después con los delegados del Paraguay.

Aunque nada se ha traslucido de estas conversaciones, se estima que continúan sondeando el criterio de las delegaciones respecto a la cuestión del Chaco y la manera viable de solucionarlas.

Durante el curso del día de ayer no se ha comunicado novedad alguna al respecto que anuncie haberse obtenido algún progreso en las gestiones, estando por consiguiente el asunto estacionario, aun que no se ha perdido la esperanza de encontrar un punto de concordancia entre los criterios contrapuestos.

## COMUNICADO DE LA CONVENCIÓN DE JEFES DEL TRABAJO

De acuerdo con una resolución adoptada por la Convención de Jefes del Departamento del Trabajo, se invita a toda persona que tenga ponencias o proyectos que se relacionen con las Leyes Sociales, a proponerlos a la Convención que se realiza.

En ese sentido, los proyectos de referencia deben ser presentados en la Secretaría de la Dirección General del Trabajo para que la Convención los señale una fecha para hacer la exposición de motivos del proyecto o ponencia que se propone.

La Paz, 17 de diciembre de 1936. El Secretario de la Dirección General del Trabajo

**Dr. R. STASZESKI**  
CIRUJANO DENTISTA  
Estudios en el exterior. Comercio 578.  
2o. piso., Consultas diarias de 9 a 19.

## DESESTIMAN UN RECURSO DE NULIDAD

El parte diario de la jefatura de Policía consignó las siguientes novedades:

"A las 1 y 30 de la madrugada de ayer, Leonor V. de Gallego y Miguel Benegas, fueron conducidos a los calabozos de la Central de Comisarias, por haber cometido un grave escándalo y pelear en la calle Indaburo. A no ser la intervención oportuna de los agentes de recorte, informan los vecinos del barrio mencionado, que el incidente promovido hubiera tenido mayores alcances.

## DETENIDOS POR DIVERSAS CAUSAS

Ayer fueron detenidos por diferentes faltas en la Central de Comisarias las siguientes personas:

Dora de Barrón, faltamiento a la autoridad; Asunta Vertiz, ebria y desobediencia; Manuela Rojas, malos modales a V. Tapia; José Ticona, devolución de especies; María Aguilar, malos modales a la Sra. María M. de Rocha; N. Barrón, faltamiento a la autoridad; Pascual Mamani, riñas en vía pública; Luis Mamani, desobediencia a los señores Pacheco y Macario Pineda, sospecha de robo.

## DENUNCIAS DE TRAFICO

A horas 16 de ayer fueron sentadas las siguientes denuncias de tráfico: En la calle Bolívar esquina Ballivián,

los conductores de los autos particulares por no pedir vía libre; a las 14.20, los particulares 2221, 1640 y el camión 1500, por igual causa; los carros particulares 2009, 2069 y de alquiler 1025 y auto oficial No. 605, por detenerse estacionado en lugares de intenso tráfico; a horas 14 en la calle Ayacucho-Ilumini, el auto de alquiler No. 1195, por impericia.

## ATROPELLO

A horas 11 y 10 de ayer, el auto móvil perteneciente a la Legación Británica, atropelló al indígena Juan Lleanor. Pasó a conocimiento de la Dirección de Tráfico.

## COLISION

Ayer a horas 12 y 25, se produjo una colisión en la calle Jenaro Sanjines esquina Potosí, entre el Camión No. 1310 y el automóvil particular No. 2021.

Los conductores fueron puestos a disposición de la Dirección de Tráfico.

**DR. TEODORO VON BORRIES R.**  
Cirujano general, Medicina interna: Ginecología — Venéreas.  
Consultorio Recreo, 321 — Atiende de (2 a 6 p.m.) — Domicilio: Miraflores.

## Dr. Julius Protzel AMERICAN DENTIST

Diplomado en la Universidad de Pennsylvania (Filadelfia EE. UU.). Reconocida como la mejor del mundo en la ciencia odontológica.

Post Graduate School of Dentistry of Philadelphia y Facultad de medicina de Lima, con título reválido en Bolivia. Exodontista de "The Philadelphia (Blockley), Hospital", Bureau State of Health.

Cuenta con una instalación eléctrica para efectuar extracciones difíciles operando por medio de oxígeno no tóxico (tres veces destilado) sin dolor alguno, sin tener necesidad de recurrir al anticuado y doloroso método de inyecciones, último adelanto de la ciencia. — Rayos X (Instalación completa). — Radio terapia, Rayos ultravioleta é infra-rojo. — Diatermia, Alta Frecuencia, Electrosmosis, etc., etc. — Tratamiento de la piorrea y de toda afección bucal.

Especialidad también en dientes fijos y removibles, coronas. Dentaduras modernas estilo "LUXE-NE" y "VYDON" sin paladar y de un material de nuevo descubrimiento.

English Spoken. Man Spricht Deutsch. On Parle Français.

Horas de consulta de 9 a 11 y de 14 a 18. CLINICA: Yanacocha No. 368 (primer piso).

## The French Oil Mill Machinery Company

Piqua-Ohio, U.S.A.

Maquinaria moderna y completa para la fabricación de aceite.

de cualquier capacidad y para cualquier semilla.

SOLICITE OFERTAS Y CATALOGOS A:

**Pablo C. Baehr S.**

LA PAZ  
Casilla 146

COCHABAMBA  
Casilla 208

SANTA CRUZ  
Casilla 92

## AVISOS ECONOMICOS

### OCULISTAS

**DR. LUIS LANDA LYON.** — Médico, Cirujano y Oculista. — Estudios en Europa. — Ojos, Garganta, Nariz, Oídos. — Atención de 3 a 4 y media p.m. — Comercio 48 (Paseo Sáenz). Teléfono 1161. — Casilla 109. — La Paz, Bolivia.

### ABOGADOS

**DUFETE PINTO DE LA TORRE.** — Consultas sobre leyes, impuestos, comercio, industrias nacionales y extranjeras. — Oficinas Yanacocha No. 240. — Casilla correo 632.

### MEDICOS

**DR. EDUARDO SIBUAMAN.** — Medicina general. Especialista en enfermedades del corazón, pulmones, estómago, tuberculosis, sífilis en sus diversas formas y complicaciones. — Consultorio: Potosí 120. — Horas de consulta, de 1 a 6 p.m.

**DR. E. LARA QUIROZ.** — Médico Cirujano. — Estudios en el extranjero. Enfermedades internas: Sifilis, Niños, Venéreas, Rayos X, Diatermia. — De vuelta de su viaje al exterior ha reabierto su consultorio. Avenida 20 de Octubre 776. — Teléfono 762. — Consultas de 2.30 a 4 p.m.

**DR. E. ALEXANDROWIC.** — Médico-Cirujano. — Atiende enfermedades de la piel y venéreas. — Calle Potosí 141. — Horas de consulta de 4.30 a 6.30 p.m.

**DOCTOR L. F. PIEROLA MACHICA.** — Médico — Cirujano. De la Universidad de París. Profesor de la Facultad de Medicina. — Consultorio y domicilio: Colombia 110. Teléfono 633. Horas de consulta de 2 a 6 p.m. MEDICINA INTERNA, PIEL, SÍFILIS. — Procedimientos modernos de diagnóstico y tratamiento.

**DOCTOR JOSE N. PINELLO, MEDICO** — Cirujano. Nuevo Consultorio: Chaparé 149. Telef. 741.

### VARIOS

SE OFRECE EN ANTIGRESIS UNA PIEZA chica, para persona sola. — Referencias: Calle Yanacocha 791. — 25-XII-36

SE ALQUILA UN CHALET RECIENTE construido en zona de Miraflores, con 2.000 metros de terreno para cultivo, se prefiere persona extranjera que pueda tomar la casa por 2 o mas años. — Dirigirse a la Avenida General Camacho No. 170 o Plaza Abasco.

**GABINETE DE INVESTIGACION DEL CRIMEN** — Ballivián 155. — Casilla 109. Investigación científica de todo cuerpo del delito. — Examen de documentos falsificados. — Identificación anónima gratuita y de laboratorio.

**ESTAMPILLAS USADAS DE BOLIVIA** compra, recreo 278. (29-1-21)

SE NECESITA PROFESOR DE ESPAÑOL que sepa algo de alemán. Presentarse en la Tienda Comercio No. 473 de 5 a 6. (21-24-XII-36)

SE CEPILLAN Y ENGERAN FIOS de madera, con maquinaria eléctrica. Encarados en caleros: roble, nogal, natural, etc. — Llame al teléfono 712.

SE VENDE DE OCASION UN SILLON Americano nuevo para peluquería, Ref. (referencia: Gran Hotel Italiano, lo. — 1-37.

**CAMIONES CHEVROLET.** SE VENDEN. Modelos 1934 y 1936 en buen estado y en actual servicio. — Referencias: Sagarnaga No. 33. — Casilla No. 44.

**COCINERA EXTRANJERA** CON Diploma de Europa busca empleo. Especialista en comidas y postres de la clase. — Habla francés. — Dirigirse: Casilla 178. — 19-24-XII-36.

SE VENDE UN JUEGO DE DORMITORIO y piezas sueltas. — Precios módicos. Referencias: Nicolás Aosta 394. — 19-24-XII-36.

SE NECESITA TEJEDORAS Y COSTURERAS. Presentarse en la Tienda Comercio No. 473 de 5 a 6. (21-24-XII-36)



# Piden al gobierno la destitución del Alcalde Municipal Sr. Reyes Gómez

## LOS AGRICULTORES Y CAMPESINOS DE TARIJA PIDEN EL REPUEBLE DE GANADO

SE DIRIGIERON AL MINISTERIO DE AGRICULTURA PLANTEANDO DIVERSAS SUGERENCIAS SOBRE LA MATERIA

### SINDICATO DE COMERCIANTES

ORURO, 21 (DNDF). — Se ha organizado el Sindicato de Comerciantes Nacionales que se propone realizar una amplia labor de beneficio para el elemento comercial nacional.

### VELADA DE LOS SCOUTS TARIJENOS

ORURO, 21 (DNDF). — Alcanzó rotundo éxito la velada ofrecida por la Brigada tarijeña "Narciso Campero", que desde hace algunos días se encuentra en esta.

### CONCURSO HIPICO

ORURO, 21 (DNDF). — Ayer en la mañana, ante numeroso público, se llevó a cabo con todo éxito el primer concurso hipico convocado por el Club Hipico Chile.

TARIJA, 21 (Ofidística). — El Sindicato de campesinos agricultores de Tarija se ha dirigido al Ministerio de Agricultura, dando sugerencias sobre la materia, entre las cuales se cuentan las siguientes: —

El repueble de ganado, facilitando a los pequeños propietarios; debe aumentarse en los colejos la cátedra de agricultura y ganadería; los colonos no pueden ser retirados sin causas justificadas; los propietarios deben reconocer mejoras en los salarios cuando la cose-

cha sea exuberante y debe rebajarse los arriendos de tierras cuando el año sea malo; la supresión de las obligaciones gratuitas a que se encuentran sujetos los colonos; los camiones del ejército, en vez de ser vendidos en subasta pública, deben cederse a los agricultores, con facilidades de pago.

Como se ve por lo numeroso de los pedidos y la mayoría de gran trascendencia, es de esperar que el encargado de gobierno en Agricultura, dé su parecer.

### UNA MEDIDA DEL GOBIERNO

ORURO, 21 (DNDF). — "Noticias" editorialistas sobre el nuevo decreto supremo que dispone el aumento del porcentaje de entrega de divisas de parte de los mineros al Gobierno y considera como una medida atinada que vendrá a salvar los graves problemas nacionales.

### REPORTAJE AL MINISTRO DE HACIENDA

ORURO, 21 (DNDF). — Un diario local registra un interesante reportaje del Ministro de Hacienda sobre la situación económica que atraviesa el país.

Dr. F. SANCHEZ PEÑA  
MEDICO CIRUJANO-OCULISTA  
Consultas de 11 a 12 m. y de 3 a 5 p. m.  
De la Clínica Universitaria Oftalmológica de Santiago de Chile y del Manhattan Eye, Ear and Throat Hospital de Nueva York.  
Av. 16 de Julio No. 99. — Laboratorio en capitulo 10.

### POR SU NUGATORIA LABOR COMUNAL

SUCRE, 21 (Ofidística). El día de ayer se ha llevado a cabo una asamblea general con la asistencia de los miembros de la Federación Obrera del Trabajo, la Legión de Ex-combatientes y del Partido Socialista. Entre los puntos resueltos los mas importantes son:

Primero. — Pedir al Supremo Gobierno la destitución del actual Alcalde Mu-

## EN ORURO DESDE EL SABADO PASADO SE EXPENDE GANADO DE LA ARGENTINA

SE PUSO A LA VENTA DESDE AYER A RAZON DE UN BOLIVIANO LA LIBRA DE CARNE SOLUCIONANDOSE LA CARESTIA DE ESTE ARTICULO

ORURO, 21 (DNDF). El día sábado llegó la primera partida de ganado procedente de la Argentina,

habiéndose puesto a la venta desde ayer a razón de Bs. uno y Bs. 090 cts. la libra de carne.

### COMPILACION DE LOS DECRETOS DEL GOBIERNO

COCHABAMBA, 21 (Ofidística). Se anuncia para dentro de algunos días mas la publicación de un importante folleto, cual es la compilación de todos los decretos y leyes dictados por la Junta Militar de Gobierno, desde el 17 de mayo hasta la fecha, que se edita en una de las imprentas de esta localidad.

El señor Reyes Gómez, por su nugaroria labor comunal.

Segundo. — Sentar las bases de organización del frente popular, aprobada por el Congreso Sindical de Trabajadores, reunidos en La Paz.

### EL PREFECTO REALIZA UNA INSPECCION

SUCRE, 21 (Ofidística). — El Prefecto del Departamento, Coronel Manuel Marzano, ha viajado con destino a Camargo, con el objeto de inspeccionar las obras de viabilidad se llevan a cabo en dicha localidad, fijando su retorno para mediados de la presente semana, y tomar medidas nuevas para su pronta y mejor desenvolvimiento, puesto que se avocan las lluvias, motivo por el cual se tendria que suspender dichos trabajos.

### INVITACION AL CONJUNTO JUNIN

SUCRE, 21 (Ofidística). — Nuevamente la directiva del Club gaudinero Junin, ha recibido una nota del presidente de la Paz, Foot Ball Association, invitando al team local para jugar algunos partidos interdepartamentales con los equipos Strongest, Bolívar, Deportivo Chaco de esa ciudad. El anterior desistimiento, dice la nota, se debió a la inexperience del presidente accidental de dicha liga, se or Vega. Esta noche se reunirán los dirigentes del cuadro invitado para considerar sobre el particular.

### ENTREDICHO UNIVERSITARIO

SUCRE, 21 (Ofidística). Ha causado impresión en todos los círculos universitarios de esta ciudad, la actitud del Rector de la Universidad de San Andrés, señor Héctor Ormazabal Zallo, registrando la prensa, artículos calificando de tendenciosas y regionalistas la carta publicada por uno de los periódicos de esa ciudad.

### AGENTES DE TRAFICO PARA LAS ESQUINAS

Se necesitan con carácter urgente Agentes de Tráfico para las esquinas y que reúnan las condiciones siguientes: Tener Libreta de Desmovilización por la que conste haber concurrido a la campaña como combatiente o donde las autoridades militares lo hubiesen designado.

Saber leer y escribir correctamente. Conocer las calles de la ciudad por sus nombres, como el lugar donde se encuentran ubicadas las principales oficinas públicas, Legaciones y Consulados.

Los interesados pueden pasar por la secretaría de esta Dirección, pues la inscripción se cerrará el sábado 26 del mes en curso.

El haber mensual, ha sido fijado en la suma de Bs. 200.— mensuales.

La Paz, 14 de diciembre de 1936.

31-XII-36 EL DIRECTOR DE TRAFICO.

### INSTALACION CINEMATOGRAFICA

Se vende la muy completa instalación cinematográfica económica con el nombre de CONDOR MAYKU FILM.

Está en perfecto estado de funcionamiento o instalado en un local adecuado. Se presta para tomar diario 1000 metros de película CINEMATOGRAFICA. Tiene máquina impresora y máquina para hacer títulos. Últimamente el Gobierno hizo girar con el conocido operador Luis del Castillo G. los matcha interdepartamentales de football con esta amplia instalación.

Ofertas a E. VARGAS. Casilla 139 — 24-XII-36.

### THE AMERICAN INSTITUTE

LAPAZ — BOLIVIA  
KINDERGARTEN EXTERNOS  
PRIMARIA MEDIO PUPILOS  
SECUNDARIA INTERNADO  
COMERCIAL

PARA AMBOS SEXOS  
INSCRIPCIONES PARA EL AÑO ESCOLAR DE 1937

Para el año escolar de 1937, el número de alumnos ha sido limitado y se recibirán estrictamente hasta completar el número fijado. Desde el 15 de diciembre hasta el 25 del mismo, se aceptarán solamente a alumnos antiguos y del 25 hasta el 15 de enero, indistintamente alumnos antiguos y nuevos, siempre que no estén completos los cursos. Para mayores informes solicite Prospecto en las Oficinas, Avenida 20 de Octubre No. 438. Teléfono No. 54. — Correspondencia al Director, Correo; Cajón No. 9. Dirección Telefónica: "AMERINT".

### SE VENDE

1. — Hermosos lites de terreno próximos a la plaza Abaroa y Av. Ecuador.
2. — Casas modernas, de renta y otras.
3. — Gran lote de terreno especial para fábrica o depósito sobre la calle Ballivián (con construcciones).
4. — Hermosa finca a 45 minutos en automóvil de la ciudad.

Referencias: Yanacocha 368. Of. 3 de 10 a 12 horas.

### JEFE DE SANIDAD DE STA. CRUZ

SANTA CRUZ, 21 (Especial). Ha sido bien recibida en los mejores círculos sociales de esta ciudad la indicación que se ha hecho para que desempeñe el cargo de jefe de sanidad en este departamento el eminente médico doctor Udalrico Zambrana, cuya capacidad y espíritu de organización han sido ampliamente comprobados en los distintos cargos que ha ocupado en el país.

### AVISO DE REMATE DE CAMIONES

Se hace conocer al público que en cumplimiento del Decreto Supremo de 29 de septiembre último, los camiones del Ejército serán rematados en pública subasta, durante el presente mes, en la siguiente forma:

En Sucre, día 19, horas 9.

En Santa Cruz, día 17, horas 9.

EL SECRETARIO DE LA SEC. XIB

### MAQUINA CALCULADORA

Se desea comprar una de ocasión de preferencia Monroe o Marchant de teclado. — Referencias, por correo: T. M., casilla 696.

EXTRANJERO con muchos años de práctica en la administración de haciendas y crianza de ganado ofrece sus servicios.  
Para mayores detalles dirigirse a la Administración de este diario.

### DOCTOR GARCIA PRADEL

CIRUJANO-DENTISTA  
Dentista Escolar, por examen de competencia.  
Consultorio: Calle Comercio 371 de 9 a 12 y 2 a 6.

ALTA ESPECIALIDAD. — Corajes sin dolor. — Calcifosfo-vitaminoterapia (tonificación de dentaduras débiles). — Terapias modernas sobre la etiología dentaria de muchas enfermedades generales.

Puentes, Coronas y Dentaduras perfectas que no se desprenden al hablar ni al masticar.  
Piorres, Estomatitis, Enfermedades secretas buco-gingivales.

Horas reservadas fijas. — Atención nocturna de 6 a 8 y de 9 a 10.

### NO SE EXPONGA A CATARROS Y BRONQUITIS



cuando puede proporcionarse una eficaz inmunidad natural gracias a las potentes vitaminas de la

EMULSION de SCOTT

## SEPRORSAS

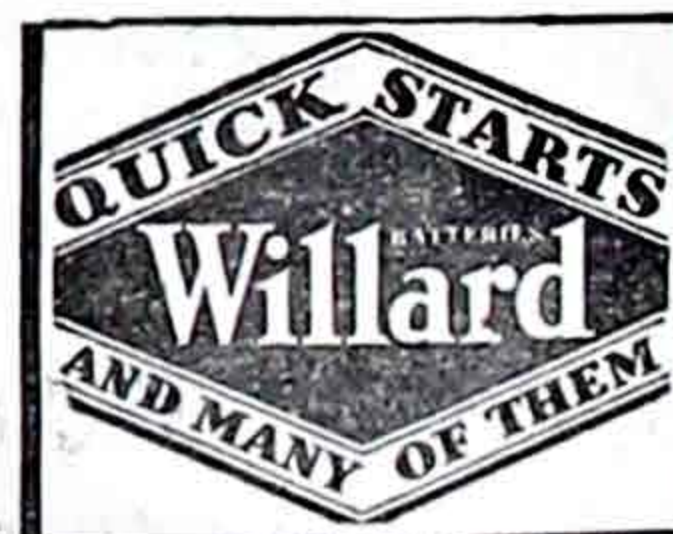
RIOKI HIGA Y COMPAÑIA

CALLE COMERCIO No. 362.

GRAN VENTA DE ARTICULOS PARA REGALO DE TODA CLASE

ESPECIALMENTE JUGUETERIA MUY DE MODA Y ARTICULOS DE PORCELANA DE ALTA CALIDAD

VISITE LA CASA ROKI HIGA Y CO,



Las BATERIAS WILLARD por su excelente calidad, son las mejores y están sobre todas las demás.

Questan menos; porque su duración y rendimiento son mayores.

Si desea Ud. que su carro marche bien, compre inmediatamente una BATERIA WILLARD, en el GARAGE INTERNACIONAL DE S. HOWSON. Plaza Venezuela Nos. 17 y 19. — Teléfono No. 394.



# El Canciller paraguayo Stefanich no irá por el momento a Buenos Aires

## LA RAZON

DIARIO INDEPENDIENTE. — SOCIEDAD ANONIMA  
PRESIDENTE: Carlos Navarro.  
DIRECTOR: Fabián Vaca Chávez.  
ADMINISTRADOR: J. L. Gutiérrez Granier.

### MINISTRO DEL TRABAJO

Continúa sin solucionarse la crisis parcial de gabinete provocada por la renuncia del Ministro del Trabajo y Previsión Social, portafolio que fue introducido dentro de nuestra organización política con el propósito de materializar no pocas aspiraciones contenidas en el programa mínimo del movimiento revolucionario de 17 de mayo último.

Según se expresó en los primeros días del nuevo orden de cosas, aquella cartera debía encomendarse a un elemento obrero, en el entendido de que esta medida iba a significar una transformación en los sistemas de gobierno que han venido imperando en el país, haciendo que la clase trabajadora no sólo interviniera de un modo directo en la gerencia de los negocios públicos sino que llevara a las esferas del poder el eco de las necesidades del pueblo, vinculado a la porción más numerosa de la colectividad.

La Junta Militar que asumió las funciones del mando desde aquella fecha ha podido apreciar las ventajas o inconvenientes de esta innovación, teniendo en cuenta la obra que desarrolló el primer representante de la clase obrera dentro del Ministerio. La experiencia recogida en un semestre de labor administrativa es más que suficiente para medir las excelencias o las deficiencias de esa cooperación, que resulta como ninguna otra importante y decisiva en un régimen de índole socialista.

Lo que el país ha logrado comprobar, a través de esa actuación, exteriorizada en tentativas — más que en actos — de un subido tinte izquierdista, es que el titular del Trabajo y Previsión Social, lejos de obrar por inspiración propia, a impulsos de una sana política dirigida a mejorar las condiciones del elemento trabajador, se prestó en más de una oportunidad a servir de instrumento de asesores irresponsables, que trataron de convertir dicho portafolio en el trampolín de sus odios de casta, para imponer en la república una legislación a todas luces contraria a los intereses económicos de la sociedad.

Se veía en toda esa labor el intento de desencadenar en el país la lucha de clases y el desquiciamiento del orden social, so pretexto de implantar en Bolivia un régimen socialista, que en el fondo no era sino la adopción o, por mejor decir, el plagio de las recomendaciones patrocinadas por la Tercera Internacional. Fue así que el Ministerio del Trabajo se convirtió en un refugio de los abanderados de ese credo, hasta el punto de que la propia Junta de Gobierno por alejar a los colaboradores del secretario obrero.

Después se ha visto que esa orientación tampoco traducía los ideales de toda la clase obrera, motivo por el cual la llamada Asamblea Sindical de Trabajadores reunida en esta ciudad levantó sus sesiones en medio de la dispersión y de la anarquía de muchos de sus miembros. Lo que significaba que la medida de llevar al gabinete a un elemento de esa clase no había rendido los frutos que se propusieron sus auspiciadores.

Frente a esta experiencia no sabemos si ha de persistir el antiguo propósito o si — colocándose en el terreno de la realidad — se llevará a esa cartera a un personal que responda de un modo más eficiente, en servicio de los obreros y en prestigio del gobierno, a los fines de su creación, sin adular la idea socialista ni comprometer el orden social, que es la base de la tranquilidad pública.

## Proyecto de cláusula adicional a los acuerdos sobre neutralidad

La situación especial de las naciones mediterráneas, privadas de comunicación directa con el mundo, impone la necesidad de considerar, al tratarse de las cuestiones relativas a neutralidad, la condición de manifestada desigualdad en que se encuentran esas naciones, condición que bajo un criterio de equidad y de justicia, en manera alguna puede ser aprovechada para hacer pesar sobre ellas ciertas medidas que no pueden ser aplicadas a las demás. La situación de mediterraneidad debería ser siempre objeto de trato preferencial para con los países que sufren los efectos del encastillamiento y nunca motivo para agravar un estado de cosas que a la comunidad internacional corresponde remediar.

En vista de estas fundamentales consideraciones, la Delegación de Bolivia ha creído de su deber proyectar una cláusula adicional, en la que se establece que:

ARTÍCULO. — El derecho de libre tránsito de que deben gozar los países mediterráneos a través del territorio de los estados limítrofes, no podrá ser afectado en tiempo de guerra y se mantendrá, sin restricción alguna, independientemente de las medidas generales sobre neutralidad adoptadas para todos los países.

## EL GABINETE DE LA ASUNCION CONSIDERO EL ASUNTO EXTENSAMENTE

HAY NOTICIAS CONTRADICTORIAS SOBRE EL CURSO DE LAS NEGOCIACIONES

Desde el domingo se han producido novedades de importancia en el asunto del Chaco, que cobra mayor interés a medida que se aproxima el día de la clausura de labores de la Conferencia Interamericana, que ha de realizarse el día 23 en la tarde.

En un comienzo las informaciones procedentes de Buenos Aires y Asunción daban la idea de haberse alcanzado un evidente progreso en el curso de las negociaciones. Pero los despachos son contradictorios y no se puede adelantar una conclusión definitiva en este o el otro sentido.

Algunas comunicaciones indican que como consecuencia de las resoluciones adoptadas por el Consejo de Ministros, celebrado ayer en la capital del Paraguay, para considerar la invitación al canciller Stefanich, éste personalmente ha declarado que por el momento no pien

sa moverse de allí, en espera de que las negociaciones ingresen a su fase definitiva, como para justificar su presencia en Buenos Aires.

Otra versión del mismo origen indica ser muy probable que el canciller paraguayo viaje a la capital argentina, en vista de que el ministro del Brasil en Montevideo fué portador de una proposición confidencial o de algunas bases previas, a fin de que el gobierno del coronel Franco emita su parecer sobre todo ello.

ELUDIR PARAGUAY

Entre los observadores de este asunto que ha llegado a su fase crítica, en vista de que la Conferencia Interamericana se ha interesado en su solución, aunque hasta ahora no ha aprobado voto alguno en tal sentido, se considera que Paraguay tiene aun medios para eludir este compromiso. Una vez que la Conferencia haya entrado en receso el día de mañana, fácil le será seguir el ritmo len

to de las negociaciones en la Conferencia del Chaco, donde una palabra o cierta frase son motivo de debates que duran meses, y que ha de observar también aquello de las "líneas de separación" y la "zona neutral", especie de formulas cabalísticas para prolongar indefinidamente la solución del fondo.

OPTIMISMO

Por otra parte, los "cuatro grandes" y el subcomité especialmente creado hacen notables esfuerzos por obtener un resultado satisfactorio. Así anda el asunto, en vísperas de concluir sus labores la Conferencia Interamericana. Probable es que la ardua labor pacificadora de la Conferencia del Chaco, que avanza con la lentitud de una carreta tirada por bueyes, reinicie su fatigosa marcha por un camino sembrado de dificultades, entre las que seguirá haciendo de las suyas la frondosa imaginación paraguaya, iniciada por sus doctores en límites.

## LA PRENSA MEXICANA

En nuestra edición del domingo de cuyos más autorizados representantes han tenido la gentileza de dirigirse por medio de nuestro diario a la prensa nacional, formulando votos por nuestro acercamiento material y moral.

México es una nación que ofrece al espectador un ejemplo en cuanto se refiere a su tenacidad por afirmar la vida económica, mediante el aprovechamiento gradual de las riquezas que le brindó la naturaleza. Gente inquieta y activa, los mexicanos han labrado su actual prosperidad a costa de muchos riesgos y experiencias, pero se compensa toda la turbulencia de la vida pasada con el magnífico resultado material y moral de hoy. Sus industrias son prósperas y la población es, en su generalidad, a pesar de la clase indígena,

instruida y culta.

La industria periodística ha seguido el mismo curso ascensional, conquistando puesto prominente en las actividades del país. Diarios de moderno formato y gran tiraje, como "La Prensa" y "Excelsior", orientan la opinión pública, formando ante todo el pensamiento mexicano suficientemente fuerte para que la nación pueda tener conciencia de sí misma y afrontar su destino en mejores condiciones morales y materiales.

El saludo de esa entidad a la prensa de Bolivia constituye un grato acontecimiento que subrayamos por su importancia, seguros de que ha de influir mucho en el curso de los posteriores sucesos y rumbos de la política internacional.

La industria periodística ha seguido el mismo curso ascensional, conquistando puesto prominente en las actividades del país.

Diarios de moderno formato y gran tiraje, como "La Prensa" y "Excelsior", orientan la opinión pública, formando ante todo el pensamiento mexicano suficientemente fuerte para que la nación pueda tener conciencia de sí misma y afrontar su destino en mejores condiciones morales y materiales.

El saludo de esa entidad a la prensa de Bolivia constituye un grato acontecimiento que subrayamos por su importancia, seguros de que ha de influir mucho en el curso de los posteriores sucesos y rumbos de la política internacional.

## UNA CONFERENCIA IDEAL

Si quisiéramos apreciar el éxito de la Conferencia Interamericana por el número de proyectos de convenio que ella ha aprobado, especialmente en la tercera sesión plenaria que celebró, diríamos que esa asamblea es algo ideal, desde el punto de vista de que está reconstruyendo la vida continental sobre bases firmes y duraderas de convivencia, en las que prevalece el principio de Roosevelt; la buena vecindad.

Pero no desconfiados ni optimistas queremos situar el asunto en su posición realista

y esto se refiere, obligadamente, al resultado que podrá obtenerse en los hechos. El subcomité especialmente creado para coordinar la acción y el pensamiento de las dos conferencias actuales y los "cuatro grandes" que se han reunido para considerar las posibilidades de un arreglo en la cuestión del Chaco, han tenido ya suficiente tiempo para empaparse del problema, madurar sus derivaciones y proponer la fórmula de conciliación. Esto valdría algo más que los veintitres proyectos aprobados el

sábado de la semana anterior por la conferencia.

Pudiera suceder que los delegados de las tres Américas vuelvan a su patria satisfechos de haber codificado unas vagas aspiraciones doctrinales, sobre derecho internacional, pero con la evidencia de no haber puesto la menor influencia para que a la doctrina siga su aplicación, inmediata, perentoria, urgente. Si la cuestión del Chaco continúa, en efecto, en pie, sin solución, anula la perenne amenaza de que el armisticio pueda ser violado,

## LATIFUNDIOS

Hay un pregón insistente que se vuelve alarido contra el latifundismo y lo denigra, en el erróneo supuesto de que el país sufre sus consecuencias. Pero existe en el suelo patrio tal extensión de tierras productivas que se podría hacer latifundistas a todos los estantes y habitantes hábiles que quisieran dedicarse a su explotación. Bolivia sería un país de puros latifundistas, entonces.

La tierra permanece inculta y desértica, en el altiplano, en los valles, en los llanos, en los bosques, donde una raquítica población se agrupa en núcleos cuya densidad es insignificante. Con propiedad, se puede decir que no hay quien trabaje y la tierra, que basta y sobra para los escasos pobladores del país, permanece inculta. Lo cual no impide que algunos escritores concentrados en los centros urbanos arremetan, con argumentos más o menos adecuados a otro ambiente, contra los peligros del latifundismo.

Objetivamente considerado este aspecto bastaría que los impugnadores de ese peligro inexistente recorrieran, aunque sólo fuese en avión, sobre el territorio nacional, para que por espíritu de probidad intelectual enmendaran su precipitado juicio. Porque el latifundio es un mal cuando en un país de escaso territorio unos pocos propietarios han acaparado para sí las tierras de labranza o de ganadería; y de ninguna manera en un país como el nuestro en que tres millones de seres, generalmente ganados por el ocio, viven en una superficie territorial de un millón y medio de kilómetros cuadrados de tierras excelentes, productivas y fértiles, pero desiertas.

Convenzámonos entonces de que no hay peligro alguno de latifundismo, porque sólo exis

te una enorme extensión de tierras baldías, no en el concepto oficial, sino gramatical, pues aun que estén poseídas a título de dominio permanecen incultas y no producen. Sumando, en efecto, la extensión territorial de lo que el Estado posee con las tierras de propiedad privada que no están cultivadas, tendríamos que un insignificante porcentaje corresponde al movimiento actual y el resto está sin aprovechar, como una inmensa reserva del porvenir. De ahí que considerando hipotéticamente la posibilidad de que todos los habitantes hábiles reclamaran su cuota parte, en un reparto de tierras incultas, cada uno de ellos tendría una extensión superficial suficiente para que pudiera considerarse latifundista, pero sin el sentido peyorativo que suelen emplear losregonadores al uso, con el propósito de hacer bandera de reivindicaciones societarias o propagandista de comité político.

Bien entendida nuestra política agraria consiste más en que una discutible emigración — pues no hemos de beneficiarnos con ella mientras Argentina, Brasil y Uruguay no hayan completado sus cuadros — en distribuir racionalmente a los pobladores en comarcas agrícolas, a fin de que dediquen su esfuerzo a la tierra. Que abandonen la ciudad y se hagan aldeanos, que en ese retorno al campo cobre la tierra su misión trascendente y resurja, como la auténtica riqueza de la nación redimida. Y si para llegar a ese resultado es preciso el latifundismo, será preferible un país de latifundistas que una nación de holgazanes, congregados junto al pre supuesto, cuando el campo promisor y rico nos brinda su embrujo, en todas las comarcas bolivianas.

ROLAND

## ACTUALIDAD

### RIQUEZAS DEL LAGO

Acusa manifiesto descuido la manera que tenemos de apreciar las riquezas del lago próximo, postura que forma contraste con la atención que el gobierno peruano presta a los diversos aspectos de aquellas.

Recientemente se ha suscrito un convenio diplomático para el establecimiento de la industria piscícola en las aguas del Titicaca, cuya ejecución consideramos que es de todo punto de vista indispensable. La extinción de peces, según el testimonio de los vecinos de los pueblos ribereños, en un hecho notorio.

La pesca se hace sin el menor control, en épocas de reproducción, sin que autoridad alguna haya nunca intervenido, estableciendo ciertas prescripciones reglamentarias que protejan las especies de un seguro aniquilamiento.

Lo mismo puede decirse de la avicultura. Los turistas que acuden al lago ejercitan la caza sin sujetarse a restricciones de ningún género y los indígenas cogen de los totorales los huevos para venderlos al público, también libremente. De donde resulta que las especies de aves se están extinguiendo o emigran a comarcas donde no corren los peligros de la caza. Todo este conjunto de hechos revela un manifiesto descuido en cuanto a la protección de esas riquezas.

Lo primero que se le ocurre a cualquiera, cuando piensa en estos aspectos, es la necesidad de proteger las especies de peces y aves para evitar su extinción, y el medio adecuado no es otro que prohibir la caza, en determinadas regiones y épocas, sancionar el libre recojo de huevos de los

totorales o allí donde existan, y prohibir la pesca de reproducción.

Luego que estas prescripciones se hayan establecido, en ejecución del reciente convenio sobre repoblamiento piscícola del lago será preciso acclimatar las nuevas especies, asegurar su reproducción y cuando su número sea suficiente permitir la pesca, con sujeción a reglamentos bien estudiados, a fin de que esa nueva riqueza pueda constituir las industrias nacionales derivadas.

Bien entendido este asunto no sería problemático organizar en las poblaciones del lago la industria, en condiciones que constituya para el país un notable beneficio. Garantizada la reproducción de las especies acclimadas, siempre habrá una cuota anual que explotará y entonces cobrará gran incremento la pesca y el aprovechamiento industrial de los peces. Es obvio suponer que con estas innovaciones los pueblos del lago han de beneficiarse directamente. Aumentará su población, el comercio, y surgirán andando el tiempo allí las nuevas fábricas que utilizarán la pesca. Todo un capítulo de producción que nos brinda el lago si es que sabemos organizar esos servicios, cual conviene a una labor seria, de seguro rendimiento en el porvenir.

Corresponde al gobierno dar los pasos necesarios en este sentido, pero con firmeza y perseverancia, especialmente por la preocupación alimenticia, que es uno de los aspectos esenciales del problema piscícola. Por que cualquier tardanza sería perjudicial para el futuro económico del país.

## URGE INTENSIFICAR LA PRODUCCION DEL ESTAÑO

Económicamente apenas somos un pueblo monoproductor. Nuestra principal industria, por no decir la única, consiste en la explotación del estaño. Este metal, a través de nuestra historia, desde que sustituyó a la plata, ha condicionado la existencia misma de la nación.

Así, cuando se cotizaba en el mercado extranjero a alto precio dejaba sentirse en el país un natural y lógico bienestar colectivo. En cambio, era inmediatamente influida nuestra economía en sentido negativo cuando decrecía aquel, a causa de factores múltiples y complejos, es decir, el estado general de la población sufría un colapso que bien podía ser breve o prolongarse por tiempo indefinido. Las alternativas del precio del estaño, en cierto modo pues, han venido determinando el ritmo evolutivo de nuestro pueblo. Por tanto puede decirse que este producto ha sido una especie de basamento sobre el que ha descansado el desenvolvimiento normal del país en sus distintas manifestaciones. Incluso, durante la guerra del Chaco, ha constituido algo así como el nervio motor en el largo período que duró la contienda. Hoy mismo es el único recurso con el que realmente contamos y en mucho depende de él que la nación haya salido indemne, en cierto modo, de la dura prueba a la que fué arrastrada. Merced al respaldo que significa en sí, se ha logrado en poco tiempo regular nuestras finanzas, harto depauperadas después de la campaña. De no haberse contado con la producción de dicho metal la situación presentaría habria sido, a no dudarlo, angustiosa y catastrófica.

Mientras la industria agrícola no sea acrecentada de modo evidente y pase de la etapa inicial que todavía subsiste dentro de un régimen colonialista para elevarse a planos de verdadero auge, el estaño es el único recurso con el que realmente contamos y en mucho depende de él que la nación haya salido indemne, en cierto modo, de la dura prueba a la que fué arrastrada. Merced al respaldo que significa en sí, se ha logrado en poco tiempo regular nuestras finanzas, harto depauperadas después de la campaña. De no haberse contado con la producción de dicho metal la situación presentaría habria sido, a no dudarlo, angustiosa y catastrófica.

Mientras la industria agrícola no sea acrecentada de modo evidente y pase de la etapa inicial que todavía subsiste dentro de un régimen colonialista para elevarse a planos de verdadero auge, el estaño es el único recurso con el que realmente contamos y en mucho depende de él que la nación haya salido indemne, en cierto modo, de la dura prueba a la que fué arrastrada. Merced al respaldo que significa en sí, se ha logrado en poco tiempo regular nuestras finanzas, harto depauperadas después de la campaña. De no haberse contado con la producción de dicho metal la situación presentaría habria sido, a no dudarlo, angustiosa y catastrófica.

Mientras la industria agrícola no sea acrecentada de modo evidente y pase de la etapa inicial que todavía subsiste dentro de un régimen colonialista para elevarse a planos de verdadero auge, el estaño es el único recurso con el que realmente contamos y en mucho depende de él que la nación haya salido indemne, en cierto modo, de la dura prueba a la que fué arrastrada. Merced al respaldo que significa en sí, se ha logrado en poco tiempo regular nuestras finanzas, harto depauperadas después de la campaña. De no haberse contado con la producción de dicho metal la situación presentaría habria sido, a no dudarlo, angustiosa y catastrófica.

Mientras la industria agrícola no sea acrecentada de modo evidente y pase de la etapa inicial que todavía subsiste dentro de un régimen colonialista para elevarse a planos de verdadero auge, el estaño es el único recurso con el que realmente contamos y en mucho depende de él que la nación haya salido indemne, en cierto modo, de la dura prueba a la que fué arrastrada. Merced al respaldo que significa en sí, se ha logrado en poco tiempo regular nuestras finanzas, harto depauperadas después de la campaña. De no haberse contado con la producción de dicho metal la situación presentaría habria sido, a no dudarlo, angustiosa y catastrófica.

Mientras la industria agrícola no sea acrecentada de modo evidente y pase de la etapa inicial que todavía subsiste dentro de un régimen colonialista para elevarse a planos de verdadero auge, el estaño es el único recurso con el que realmente contamos y en mucho depende de él que la nación haya salido indemne, en cierto modo, de la dura prueba a la que fué arrastrada. Merced al respaldo que significa en sí, se ha logrado en poco tiempo regular nuestras finanzas, harto depauperadas después de la campaña. De no haberse contado con la producción de dicho metal la situación presentaría habria sido, a no dudarlo, angustiosa y catastrófica.

VICENTE MENDOZA  
LOPEZ  
ABOGADO  
E. TOMAS PABON Y V.  
ABOGADO  
Of. Apdo. 234, Tel. 600, 651,  
Carilla 623.



# No se ha producido invitación alguna para la plenipotencia en la Argentina

## ECOS

LECHE DE COLOR. —

La Universidad de Rutgers anunció la reciente aplicación del "olor eléctrico" que clasifica la leche según su color.

Este nuevo colorímetro mide la reflexión de los rayos de luz en la leche, y los ganaderos pueden obtener leche de determinado color, por medio de la selección y del cruzamiento de las vacas.

Esto tiene una gran importancia para la familia, pues de tal modo se puede dar al bebé leche de un color que armonice con su hábito o con los muebles de su diminuto dormitorio.

UREA SINTETICA. —

Combinando agua, aire y hulla han podido los químicos producir la urea sintética que se emplea en la fabricación de abono agrícola de gran aceptación.

La compañía du Pont ha hecho últimamente que los Estados Unidos dejen de exportar a la industria agrícola del país. Los reumáticos ya tienen en qué emplear el ácido úrico que tantas desazones les produce...

## CARCEL PARA LOS NIÑOS NOCTAMBULOS.

El jefe de policía de Wyllifield, Quebec, ordenó que los niños menores de 14 años se acuesten obligatoriamente a las 7 de la noche y que todo el que infrinja esta disposición será penado con una multa de 20 dólares o un mes de cárcel.

El procedimiento no es malo, pero para ejercer la vigilancia el jefe de policía tendrá que renunciar al sueño. Lo sorprendente de esto es que los inspectores de la policía han aumentado considerablemente...

**Dr. ISAIAS DELGADO CARPIO**  
URINARIAS Y CIRUCIA GENERAL  
Atiende con estricto confidencialidad.  
Consultorios: Losyza No. 51, de 2 a 6 p.m. — Domicilio: Revuelto No. 638.  
Consultas gratuitas: de 2 a 5 p.m.

**J. BALDERRAMA S.**  
CIRUJANO-DENTISTA  
Estudios en el exterior.  
Instalación eléctrica. Rayos ultravioleta.  
Consultas: de 2 a 6 — Calle Ingavi No. 608 (Ingavi esquina Pichincha).

**El reflejo de una noche de insomnio desaparece de su rostro con el uso de la CREMA del HAREN**

**CASA ARGENTINA**  
Ofrece exclusividad para la República de Bolivia a firma vinculada al comercio de campaña, artículo de gran venta y buen margen de utilidad, dirigirse a Casa Luis Constantini, Callao 21, Buenos Aires.

## ES INEXACTO QUE EL SEÑOR GOSALVEZ SE HAYA RETIRADO DEL PARTIDO A QUE PERTENECE

AYER SE REUNIO EL COMITE EJECUTIVO DEL PARTIDO REPUBLICANO-SOCIALISTA

Respecto al anuncio que hiciera un colega local, en sentido de que el señor Gabriel Gosalvez aceptó el cargo de ministro en la Argentina, estamos en situación de informar que la noticia carece en absoluto de fundamento.

**VERSION OFICIAL**  
Interrogado al respecto el secretario privado del presidente de la Junta de Gobierno, señor Florencio Candia, manifestó que no se ha producido invitación alguna de ese alto cargo; desmintiendo de este modo y en forma categórica la versión.

## UNA PREGUNTA AL PRESIDENTE DE LA JUNTA DE GOBIERNO

Pudimos también comunicarnos telefónicamente con el señor Gabriel Gosalvez, quien nos manifestó que no había recibido invitación alguna y que le ha sorprendido esa noticia; ofreciendo enviar una comunicación alusiva al respecto.

**ORIGEN DE LA NOTICIA**  
Durante la excursión que ayer han hecho al camino de Tiquina altos funcionarios del gobierno y periodistas, se comentó la posibilidad de que esta invitación se produjera, antecedente del cual parece haberse originado la versión que acogió el respetivo "Ultima Hora".

## AYER SE REUNIO EL COMITE EJECUTIVO

En la tarde de ayer, el presidente del Comité Ejecutivo del Partido Republicano-Socialista, doctor Román Paz, hizo citar con carácter extraordinario a los miembros del mismo para una reunión que se ha celebrado a horas 17.

Aunque los concurrentes han observado absoluta reserva en cuanto a los asuntos que trataron en esa reunión, se indica que se consideró en ella asuntos de orden interno solamente, ajenos al caso concreto anterior. Debemos agregar que siendo inexacta la noticia, es también precipitada la referencia a que el señor Gosalvez hubiera anunciado una nota a su partido, anunciando el retiro de sus filas y de toda actividad política.

## UNA RECTIFICACION CATEGORICA

A este respecto, el señor Gosalvez ha dirigido ayer al diario "Ultima Hora", que dió esa versión, la siguiente carta que la desmiente:

"Señor Director y amigos: "Ultima Hora" anuncia, en su edición de hoy, 10. — Que, previa mi aceptación, el gobierno me ha nombrado Ministro Plenipotenciario y Enviado Extraordinario en la Argentina.

20. — Que, antes de aceptar esa función pública, he dirigido una carta al doctor Bautista Saavedra, notificándole mi retiro del Partido Republicano-Socialista.

Ambas afirmaciones son inexactas. Más de dos meses hace que decliné la invitación que se me hizo para desempeñar la Legación en Buenos Aires, por razones que el gobierno encontró justificadas.

En cuanto a la segunda aseveración, puede estar Ud. seguro que ni he dirigido carta alguna al doctor Saavedra, desde que me restituí a esta ciudad, ni tengo la menor intención de dejar de pertenecer al Partido Republicano-Socialista.

Le ruego la publicación de estas líneas, señor Director y amigos, y le saludo como su muy atento servidor."

## Hay que definir la conclusión de los trabajos del Mercado Central

## Hoy entregará credenciales el nuevo Ministro de Italia

EL ACTO HA DE REALIZARSE EN EL SALON PRINCIPAL DEL PALACIO DE GOBIERNO

A horas 11 y 30 de hoy entregará credenciales el nuevo Ministro Plenipotenciario de Italia, conde Mariani, recientemente llegado, al gobierno que preside el coronel Toro.

El acto tendrá lugar en el salón de recepciones diplomáticas del Palacio de Gobierno, con el ceremonial de costumbre, prescrito por el reglamento de recepciones diplomáticas.

Una vez que el nuevo representante de Italia haya hecho entrega de la carta autógrafa, en la que se pone término a la misión de su antecesor y se le inviste en su alto carácter de Plenipotenciario, y cambiados los discursos de protocolo, departirá breves momentos con el presidente de la Junta de Gobierno, retirándose luego, a compañía del Director del Protocolo del Ministerio de Relaciones Exteriores y de los funcionarios

adscritos a esa sección, con los honores correspondientes.

Luego el gobierno dictará el decreto supremo por el cual se le reconoce al nuevo Ministro de Italia en su carácter de tal.

Con este motivo ha de estar muy concurrido el Palacio por elementos del gobierno, la administración, la sociedad y la colonia italiana, quienes expresarán al conde Mariani sus felicitaciones.

## EL PRESIDENTE DE LA JUNTA DE GOBIERNO CONMUTA LA PENNA DE MUERTE A DOS REOS

POR RESOLUCION SUPREMA QUE DICTO EL MINISTRO DE JUSTICIA

Por órgano del Ministerio de Justicia, y mediante resolución suprema que ha dictado, se conmutó la pena de muerte a que fueron condenados los reos Andrés Wara y Paulino Mamani, por el delito de asesinato perpetrado en la persona de Agustín Gutiérrez, por la de diez años de presidio que deberán cumplir en la penitenciaría nacional de esta ciudad.

El Ministerio de Justicia ha dado ya el aviso respectivo a la Corte Superior del Distrito, a fin de que sean notificados el juez y los reos, estos han de recibir la noticia con el agrado que es de suponer.

Como los procesos criminales se prolongan mucho, es muy probable que los reos guarden algunos años de detención, de donde resulta que para completar a los diez años les faltará poco.

## Reorganización de las Cortes Superiores de Distrito

DE LA PAZ, ORURO Y COCHABAMBA

Anteriormente hemos anunciado que una corte se organizará con el siguiente personal: abogados Manuel Elias, Simón Barrera C., Casimiro Valdez Nates, Tomás Monje Gutiérrez y O'Connor Palza Vega.

**LA CORTE DE ORURO**  
Para ese tribunal se indica los siguientes nombres: Octavio Vásquez, David Beltrán, Abel Ascarrunz Peláez, Manuel Estrada Picrola y Carlos Cladera. Hay una ligera modificación de la lista anterior, que publicamos.

**EN COCHABAMBA**  
Para el tribunal de ese departamento se mencionan los siguientes nombres: Félix Rubén Cossio, Desiderio Gandarillas, Juan José Quesada, Lucio Zabala y Severo Torrez.

Hoy, en posesión de nuevos datos, podemos informar que el proyecto de crear las salas civil y penal en sólo la Corte de La Paz ha sufrido dificultades y es muy posible que el gobierno desista de él. En este caso, la mencionada corte se organizará con el siguiente personal: abogados Manuel Elias, Simón Barrera C., Casimiro Valdez Nates, Tomás Monje Gutiérrez y O'Connor Palza Vega.

Respecto a servicio, oyendo el clamor de muchísimos pasajeros, de hemos reclamar por el que se atiende ahora en los coches-comedores de la empresa. Se indica que no está bien organizado y que tiene notorias deficiencias que el contratista, a instancia de la empresa, debe corregir de inmediato a fin de que no haya quejas.

Respecto a servicio, oyendo el clamor de muchísimos pasajeros, de hemos reclamar por el que se atiende ahora en los coches-comedores de la empresa. Se indica que no está bien organizado y que tiene notorias deficiencias que el contratista, a instancia de la empresa, debe corregir de inmediato a fin de que no haya quejas.

## THE BOLIVIA RAILWAY ADMINISTRARA EL F. C. AL VALLE Y A SANTA CRUZ

A la noticia que dimos anteriormente, en sentido de que la Bolivia Railway tomará a su cargo la construcción del F. C. Cochabamba-Santa Cruz en el sector Villa-Vila-Alquile, debemos agregar ahora que la misma empresa ha de hacerse cargo de la administración de las líneas en actual explotación de Cochabamba al valle, que remata en Arani a Santa Cruz, que arranca de Cliza, concluyendo provisionalmente en Villa-Vila.

De este modo la red de ferrocarriles del norte y centro del país estará dirigida por una empresa que entendemos uniformará los sistemas, coordinando horarios e itinerarios para dar mayores facilidades al público.

Respecto a servicio, oyendo el clamor de muchísimos pasajeros, de hemos reclamar por el que se atiende ahora en los coches-comedores de la empresa. Se indica que no está bien organizado y que tiene notorias deficiencias que el contratista, a instancia de la empresa, debe corregir de inmediato a fin de que no haya quejas.

## HOY DEBUTARA EN RADIO ILLIMANI UNA SOPRANO EDUCADA EN LA ACADEMIA DE CANTO DORA CORDOVA

Por los micrófonos de radio Illimani hará su primera presentación ante los oyentes de esa estación la soprano señora Carlota de González Quint, que hizo sus estudios, desde el mes de Abril, en la Academia de Canto, Dora Córdova, de esta ciudad.

La audición se iniciará a horas 9 y 15 con el conjunto musical "López" que visita esta ciudad y que durante sus anteriores actuaciones obtuvo éxito. El programa escogido es el siguiente: Vals del Desfile del Amor. — "Caro mío ven" melodía Papini. — "Zenza d'amores", melodía, Tosti. — "Ayyayay", Pérez Freire.

La noticia del debut de la nueva cantante, cuya voz tiene registro completo, ha despertado natural y explicable interés en los círculos sociales y artísticos del país. La academia que dirige la señora Dora Córdova seguirá desempeñando presentando alumnas que perfeccionan allí sus estudios de canto.

## FILM

### DIMISION IMPROBABLE

Con ocasión del romance que hace poco preocupó a la corte de Inglaterra, muchos periodistas se entregaron a la tarea de pronosticar la abdicación de Eduardo VIII, antes de que este monarca hubiese decidido casarse con la señora Simpson. Y en La Paz está ocurriendo una cosa parecida con el alcalde Tamayo, a quien la mayoría de la prensa le atribuye el propósito de renunciar, cuando él, que es el único llamado a resolver, este asunto, no ha tenido aún tiempo de pensar en la dimisión.

A los que tanto se preocupan de este probable retiro se les podía decir que ya el alcalde de renuncia en junio del año en curso y que si entonces no surtió sus efectos aquella dimisión fué porque motivos superiores le obligaron a retirarla en servicio del pueblo, como una contribución a la obra patriótica que se propone realizar el régimen socialista.

Al presente subsisten esas mismas razones. La ciudad carece todavía de una buena organización de aguas, no tiene mercados ni avenidas amplias, parece de luz barata y de teléfonos automáticos. ¿A qué renunciar cuando tantos proyectos se hallan en trámite, esperando el momento de ser realizados?

Los periodistas no entienden todo esto y por ello se dan a fantasear sobre una renuncia que la generalidad piensa posible, menos el interesado, que sabe en qué momento ha de abandonar el puesto, sin comprometer la suerte de la comuna.

De donde deduzco que la prensa pierde de tiempo al creyendo un hecho que no tiene probabilidad alguna y que el alcalde Tamayo hace bien en quedarse donde se encuentra, probando de esta manera que es dueño de sus actos y que si algún día deja el cargo que desempeña no será porque otros consideren necesario que se vaya.

Cándido GIL

## LOS DEFENSIVOS DEL RIO OFRECEN ESTABILIDAD

El anuncio de que el Alcalde de la ciudad renunciará y la carta que lo ha dirigido el arquitecto que orientaba la construcción, han hecho de actualidad el asunto del mercado central.

Nuevamente tenemos que volver sobre este tema, porque afecta a la decencia de la ciudad que no puede continuar por más tiempo privada de ese servicio indispensable.

## LOS DEFENSIVOS SON ESTABLES

Los defensivos del río, en la parte del mercado, cuya construcción toca a su término, son de suficiente consistencia para proteger el edificio contra la acción destructiva de las crecientes, normales o extraordinarias.

No hay el temor de que la construcción pueda sufrir por ese motivo. Entonces sólo resta proseguir hasta su conclusión los trabajos del mercado, sin mayores dilaciones, salvado como está lo concerniente a las seguridades del terreno.

## UNA ENORME CLOACA QUE SE DEBE SUPRIMIR

Es algo que causa repulsión el transitar por la calle Bueno o la Avenida Camacho, en la parte del mercado en construcción. Paralizados los trabajos, sin que se haya cercado el terreno por el lado del acceso, se ha convertido en un vasto e inmenso depósito de inmundicias y en cloaca descubierta, con grave peligro de la salubridad de los vecinos de esa zona, y en forma que afecta a la decencia de la población. Prolongar por más tiempo ese espectáculo sería sencillamente inaudito. Hay que construir el mercado, pues el pretexto de que el terreno no ofrece seguridad ha desaparecido.

Corresponderá al nuevo Alcalde de la ciudad el rectificar los errores de su antecesor, no atañéndose a una medida contra toda la opinión, como ha ocurrido en lo del mercado. Perfectamente pudo haberse perfeccionado la construcción de la estructura del mercado, mientras avanzaban también los defensivos, pero fué suspendida y ya no se puede remediar el tiempo perdido.

Ojalá que la ciudad pueda en el próximo año contar con el primero y único mercado decente, desde los tiempos de Murillo, es ahora el deseo unánime del vecindario.

## NO HAY PAN, CARNE NI MANTECA

Ocorre algo inexplicable con la harina: no hay suficiente panificación, pues todos los días la servidumbre tiene que volver sin el artículo. Tampoco existe carne en los puestos de venta, en cantidad suficiente para las necesidades de la demanda. Los boletos de manteca que distribuye la oficina de subsidios no sirven para conseguir nada y en esta situación el público sufre apuros inauditos.

Se puede ser más convincente: las oficinas funcionan, los servicios están bien instalados, el personal es numeroso, pero falta los artículos los compradores no saben qué hacer y no hay productos alimenticios algo inexplicable.

Mientras tanto las oficinas del Ministerio de Comercio, de Subsidios y de la Policía Comercial, multiplican sus edictos que afirman y expiden sendos comunicados en los que se dice que la organización de esos servicios nada deja que desear.

Será que se está preparando un nuevo negocio ilícito en las oficinas encargadas de regular el racionamiento? No lo creemos.

Conveniente sería que se ponga algún remedio a todo esto; no es posible que como en 1934 pase el público otra noche buena sin pan.

Aunque parezca redundante, ésta es una consecuencia de la reglamentación que quiere hacer el gobierno en todo. El resultado no

**SALOMON BALDOMAR BALCAZAR**  
ABOGADO  
Ex-Auditor General de Guerra en Campaña  
Atiende asuntos militares. — Bufete calle Yatacocha 336, tercer piso. — Teléfono 1169.

**CARPINTEROS Y MUEBLISTAS**  
SE NECESITAN, PAGANDO LOS MEJORES JORNALES DE PLAZA  
**TALLERES "MORGAN"**  
AVENIDA 16 DE JULIO No. 79 — TELEFONO 175 CASILLA 757 — LA PAZ (BOLIVIA)

**LLOYD AEREO BOLIVIANO**  
VUELO EXTRAORDINARIO DE NAVIDAD  
El miércoles 23 el trimotor "Bolívar" efectuará el vuelo:  
A hs. 8. — Cochabamba-Oruro-La Paz.  
A hs. 11. — La Paz-Oruro-Cochabamba.  
Se acepta pasajeros.  
La Paz, 21 de diciembre de 1936.  
21-23-36.



# Se aproxima la extraccion de ganado del Beni

"LA RAZON", incerta un comunicado que realmente es alentador para encusar actividades tendientes a nuestra vinculación comercial con el Yacuma; que la Junta de Fomento Vial al Beni, haya entregado a los misioneros de Hualqui y Santa Ana, el habilitamiento del tramo del cual se da cuenta de encontrarse expedido ya, de nota cierto, y la posibilidad de iniciar la extracción de ganado se acerca, pues conocemos que capitales y la mejor voluntad para llegar a los campos de Mejía, siempre ha existido, hoy recibirá un poderoso estímulo al conocer que la mayoría del camino está transitiva.

Por otra parte, el Ministerio de Agricultura, consecuente con el plan que viene desarrollando de fomentar el mejor desarrollo de la ganadería y de procurar la extracción de ganado de los llanos benianos, en forma que responda a los fines de comercio y consumo, ha entregado al señor Angel Roca, la suma de 40.000 Bs., así como se activan otra entrega de 20.000 al señor Alcides Montañez, ambos contratistas para el establecimiento de praderas con Estaciones de descanso para el ganado que debe salir del Beni.

Los anteriores encendidos, suman pues actividades prácticas en favor de nuestra vinculación interdepartamental, de conocidas perspectivas económicas y que en estos momentos de grave crisis pecuniaria, en todo el país, vendría a llenar vacíos que surgen todo un despropósito, que repercute dolorosamente en el pueblo, por la carencia de artículos, como la carne, que es de urgencia para la alimentación cotidiana.

Señala, con la fi-

nalidad de tener expedida la vía al Beni, se lleva a la práctica aquel plan consistente en habilitar una brigada caminera a cargo del General Román, que conjuntamente con las de los Misioneros complementarian a plazo relativamente breve, una red de viabilidad que, volvemos a repetir, es urgente para todo el país.

Al finalizar nuestros comentarios respecto al llano de necesidades, de hemos rocalera sobre la urgencia de no abandonar, por el momento, la extracción de carnes de San Borja, pues los fracasos que ha experimentado el Ministerio de Comercio, en sus laudables afanes de dotar de carne barata y abundante, se han debido a la poca importancia que han dado a las sugerencias de técnicos del Ministerio de Agricultura, quienes como conocedores de las modalidades comerciales y técnicas en ganadería, dieron un plan que hubiera evitado pérdidas y la posibilidad de internar carnes se habría implantado ampliamente.

Hoy mismo, la convocatoria a propuestas para la provisión de carne, raya de apreciaciones defectuosas haciéndonos vislumbrar su posible fracaso.

Una vez, por todas, es necesario que las reparticiones fiscales tomen las posiciones que debe caracterizarlas, tratándose de problemas agropecuarios. Es racional juzgar y admitir también que es el Ministerio de Agricultura, el llamado a resolverlos, ya que tiene organismos técnicos, capacitados y responsables en la revolución de problemas, que no solo requieren la buena voluntad sino del conocimiento pleno de los diversos factores que pueden anular actividades gubernamentales en favor del pueblo.

Juan del Trópico.

## MEMORANDUM

### CAMBIO BANCARIO (BANCO CENTRAL)

	Oficial	Libra
Londres . . . . f. Ba.	50.50	101.60
París . . . . . f. Ba.	0.50	1.50
Alemania . . . . f. Ba.	4.20	13.40
Belgica . . . . . f. Ba.		
España . . . . . f. Ba.		
Italia . . . . . f. Ba.	2.40	7.65
Soiza . . . . . f. Ba.	10.38	33.25
New York . . . . f. Ba.	3.35	10.10
Brasil . . . . . f. Ba.	0.62	2.00
Chilo . . . . . f. Ba.	0.38	1.23
Perú . . . . . f. p. Ba.	2.60	8.30
Yen . . . . . f. p.		

### MERCADO DE METALES DE NUEVA YORK

(Servicio de la United Press, especial para "LA RAZON").

— DIA 10 —

En el día de hoy se efectuaron las siguientes transacciones, a los precios que se indican:

Estado en barras de 98%, en lotes de 11 000 libras:

Entrega diciembre	51.65
Entrega enero	51.50
Entrega febrero	51.40
Entrega marzo	51.25

Zinc en barras de 98%:

Entrega inmediata	531.50
-------------------	--------

Plomo en barras de 98%:

Entrega inmediata	6.00
-------------------	------

La demanda de este metal ha sido buena.

Cobre en barras de 98%, en lotes de 56.000 libras:

Preco cif. en puerto europeo 11.25 — 11.41.

Movimiento bueno.

Plata norteamericana en barras de 99.99% (cierra) 45.25

### DICIEMBRE

MARTES — 22 —

San DEMETRIO.

### ESTADO DEL TIEMPO

#### OBSERVATORIO DE SAN CALIXTO

Salida del sol: 6.22 ha.  
Puesta del sol: 19.03 ha.  
Paso por el meridiano: 12.29 ha.  
Presión barométrica, máxima: 493.2  
Presión barométrica, mínima: 492.2  
Tendencia barométrica: a subir.  
Temperatura a la sombra: máxima 16.6  
Temperatura a la sombra, mínima: 5.9  
Temperatura a la sombra, media: 9.8  
Temperatura al sol, máxima: 19.8  
Humedad relativa: máxima: 81  
Humedad relativa, mínima: 41  
Evaporación en milímetros: 3.1  
Viento dominante: S.E.  
Estado del tiempo: Cubierto.  
Meteoro: diversos: Tormenta hacia el N. y S.O. a las 16 con granizo. Lluvia 3.00 en 1 1/2 hora.

#### LANAS

Lana de alpaca, f. 0.1.11, por lb. bra ingles.  
Lana de oveja, f. 0.1.7, por libra ingles.  
Lana de llama, f. 0.1.3, por libra ingles.

#### MONEDAS

Según el tipo de cambio de venta fijado por el Banco Central de Bolivia, que se transmite por separado.

### ITINERARIO DE TRENES

**SALIDAS.**

MARTES: Ha. 13. — A Mollendo Ha. 21.30. — A Oruro, Cochabamba, Potosí y Sucre.

JUEVES: Ha. 9. — A Cochabamba, Ha. 14. — A Arica y Corocoro, VIERNES: Ha. 9.30. — A Buenos Aires.

Ha. 15. — A Antofagasta, Oruro, Cochabamba, Potosí y Sucre.

**LLEGADAS.**

MARTES: Ha. 9. — De Sucre, Potosí, Cochabamba y Oruro. Ha. 17.45. — De Arica.

MIÉRCOLES: Ha. 15. — De Cochabamba.

Ha. 16.30. — De Antofagasta. Via Irizón (combinado con el limitado de Tucumán) y Oruro.

JUEVES: Ha. 8. — De Oruro y Cochabamba.

VIERNES: Ha. 18.10. — De Arica. SABADO: Ha. 17.15. — De Buenos Aires, Sucre, Potosí, Cochabamba.

### ITINERARIO DE AVIONES

#### LILOYD AEREO

Salidas: — Llanos: (con combinación internacional) y viernes.

Llegadas: — Martes (servicio internacional) y viernes.

Correspondencia: — La Oficina de correos (sección correo aéreo), recibe correspondencia.

Para el servicio internacional en el avión del lunes, el día DOMINGO hasta las 18.

Para el interior que se despacha por el avión del viernes, los días VIERNES hasta las 9 a.m.

### COTIZACIONES DEL DIA

Aramayo Mines sh. 26 d. 4.  
Patiño Mines o.a. 15.50.

## SE SUGIERE LA NECESIDAD DE ORGANIZAR UNA EMPRESA LUZ Y FUERZA NACIONAL DE

A raíz de que el llamamiento a nuevas construcciones y la Power propuestas por la Municipalidad, para la construcción e instalación de una usina hidro-eléctrica con objeto de aumentar la corriente eléctrica para la ciudad de La Paz no tuvo éxito favorable, y en vista de la polémica suscitada entre las dos entidades sobre tarifas, las cuales hace poco han sido duplicadas y que hoy en día la Power pide autorización para duplicar las actuales, resultando cuadruplicadas sobre las anteriores, a pesar de que tiene razón desde sus puntos de vista, pues la Power está interesada en pagar dividendos a sus accionistas en el exterior y la Municipalidad en obtener corriente para el pueblo al precio más bajo posible, surge la iniciativa de la posibilidad de hacer la construcción y su manejo por cuenta propia de la Municipalidad o del Gobierno, la cual podrá suministrar corriente a la Power a precios convenientes.

Si el país tiene que costear la obra, ésta debe ser del país. El gobierno debe expropiar lo necesario, aunque de la Power misma en el río de Zongo como para utilidad pública y ordenar que se haga un presupuesto del costo de la instalación y sobre tales bases interesar al capital nacional garantizando intereses y amortización con la propiedad misma y las entradas provenientes.

Mercado para la corriente no faltará para una instalación de dos unidades de 750 kilowatts cada una. El costo no pasará del cinco por ciento del proyecto Hochschild e ítem concluyente, será de propiedad del país.

Este es el momento en que el país debe aprovechar para librarse de un mal de que hace tanto tiempo se ha quejado y al no hacerlo perderá la única oportunidad que se ha presentado y que se presentará en mucho tiempo más. Elementos nacionales para llevar adelante la obra no faltan desde la construcción de la usina hasta la administración, después.

Una solución tal tampoco debe ser onerosa en lo que toca a los intereses de la Power que ella misma ha manifestado su impotencia sin la ayuda del Gobierno y no puede exigir que los intereses del pueblo sean perjudicados a favor de ella.

Reiteramos, si el Gobierno tiene que pagar el costo de la obra debe ser de propiedad del Gobierno.

Cualquiera empresa particular tiene un solo objeto en la explotación de una industria que es sacar todo lo posible del pueblo y si, cuesta menos, las utilidades más pero el objeto primordial es sacar dinero del pueblo y gastar lo menos posible en lo que se le entrega.

Reconocemos que el momento actual no es propicio para exigir

### DOCTOR CALDERON

ESPECIALIDAD: Enfermedades de señoras, niños e internas. VENEREAS (Sífilis, Ble-morragea), PARTOS.

Estudios de especialización en las principales clínicas de Chile. — Consultas; de 9 a 12 y de 2 a 5. — Consultorio Recreo No. 181.

## LE INVITA A VER LA



Estupenda Creación de los

DONDE SE PRODUCEN TAMBIEN:

RADIOS DE ONDA CORTA Y LARGA — GRAMOFONOS —

DISCOS — AGUJAS — RCA—RADIOTRONES

ZIERIACKS, BECKER Y CO.

Unicos Representantes de la RCA-Manufacturing

Defiéndase!! Un producto serio inspira confianza el facultativo y el paciente

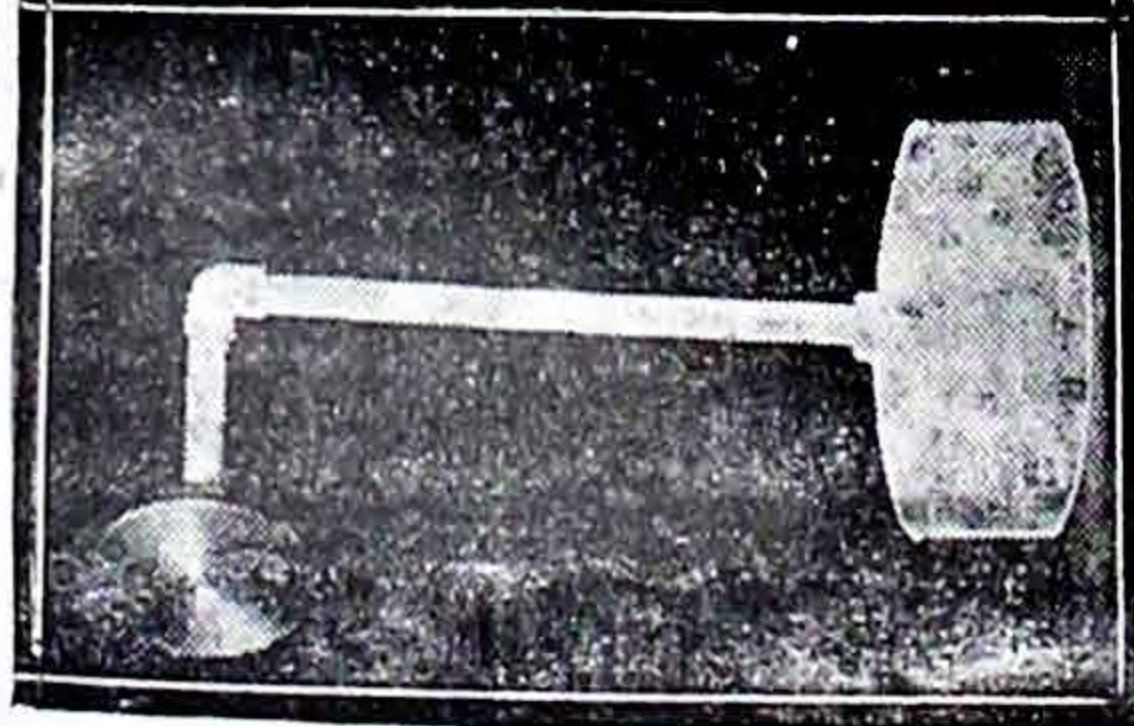
ENFERMEDADES VENEREAS URINARIAS



GLOBULOS NOVOGONOR

POSITIVO RESERVADO ECONOMICO CUMODO

## UN CALENTA DOR DE BAÑO



Es cómodo e higiénico en todo hogar. Adquiera Ud. "RAYO FLOTANTE" y báñese en agua caliente a poco costo. "RAYO FLOTANTE" se halla de venta en: La Ferretería de Weill y Uhry, Casa Hinojosa, Casa Rigol y la Joyería La Perla. Talleres de "RAYO FLOTANTE" calle Bueno 2 84, J. C. BURGOS.



# NOTAS SOCIALES

## REUNIONES.

\*Circulan invitaciones en nuestras altas esferas sociales para la recepción que ofrecerán la noche del 31 el señor Carlos Víctor Aramayo y la señora, en espera del año nuevo.

\*El próximo jueves se realizará la fiesta de despedida que ofrece un grupo de elementos jóvenes de la localidad en obsequio de la señorita Mercedes Barragán Maldonado, despidiéndola de su vida de soltera.

\*Existe marcado entusiasmo en nuestras principales esferas por concurrir a los bailes que ofrecerán las noches del 24 y 31 del presente mes los periodistas en la sala del Teatro Municipal, que para el objeto es transformada en una novedosa "boite" rusa, desde el hall de entrada hasta el escenario. Para estas reuniones circulan invitaciones especiales en nuestros círculos sociales.

\*Dió lugar a una simpática fiesta la matutina que ofreció la señorita Gloria Zavala con ocasión de

recordar un acontecimiento íntimo. \*Los padres del niño Octavio Mercado P., ofrecieron una fiesta infantil en su residencia de Miraflores con motivo de recordar una fecha íntima de su primogenita.

## ACTUACIONES.

\*Mañana, a horas 21, se realizará la función que ofrecen los empresarios Lindo y Luamsen en el Teatro Princesa a beneficio de la escuela Illimani de huérfanos de guerra, con el estreno del film "La sombra de la duda".

\*Pasado mañana se inaugurará la exposición de arte pictórico que presenta a nuestro público en los salones del club de La Paz el artista Gil Colmbra. Son 30 cuadros sobre motivos y costumbres de los indígenas.

## COMIDAS.

\*En el curso de la presente semana se servirá la comida que ofrece un núcleo de periodistas en obsequio de la señorita Hilda Munda, congratulándola por el éxito alcanzado con la publicación de su libro "Piroteología". Las adhe-

siones para esta demostración se reciben en la secretaría del "Hogar de Periodistas", calle Comercio 443.

\*Como lo teníamos anunciado, dió lugar a una agradable fiesta de camaradería el almuerzo mensual en el que se reúnen los miembros de la orden "El Estudio" en su local de Miraflores.

## MATRIMONIOS.

\*En la residencia de la familia de la novia y con carácter privado será bendecida hoy, a horas 12, la boda matrimonial de la señorita Betty Viana de la Torre con el teniente de ejército Rafael Guardia.

\*En la ciudad de Sucre se ha realizado el enlace matrimonial de la señorita Isabel Riquelme Corcha-do con el señor Mario Serrano C.

\*Ayer contrajeron matrimonio la señorita Mercedes Blanco y el señor Otto Hubo.

\*Pasado mañana será consagrada la unión matrimonial de la señorita Cristina Luna Orozco Saravia con el señor Víctor L. Ortuño Encinas, debiendo celebrarse la boda en poco tiempo más.

\*Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Cristina Luna Orozco Saravia con el señor Víctor L. Ortuño Encinas, debiendo celebrarse la boda en poco tiempo más.

\*Los familiares del que fue doctor Manuel Demetrio Encinas, canónigo del Coro Catedralicio de esta diócesis, mandarán oficiar hoy a horas 10, una misa de cabo de año en el templo de Santo Domingo por el eterno sufragio del alma del extinto.

\*En franca convalecencia se encuentra la señora Graciela Ackermann de Otero.

\*En la Basílica de Nuestra Señora de La Paz, hoy a las 9 y 30 se oficiará una misa de cabo de año, en memoria de la que fue se-

## LO QUE PIENSA FANNY



—Una persona que se hace no quita a la fruta el sabor que todos buscamos en ella.

hora Carmen Rosa de Murguía.

\*Continúa enferma la señora Rosa Tejada de Daza.

\*Un tanto aliviada la señora Eda Lizón de Prudencio.

\*Muy mejorada está la señorita Irma Fortín Sanjinés.

\*Ha experimentado algún alivio el estado de salud del señor Abel F. Palza.

\*Enfermo de cuidado se encuentra el señor Luis V. Zavala, del personal de LA RAZON.

\*En vías de completo restablecimiento el señor Abel Reyes Ortiz.

## VIAJEROS.

\*Se ausentó a Tarija la señora Elba Castellanos de Dunn, acompañada de sus hermanos Amado y Teresa.

\*A Santiago de Chile regresó el señor Eduardo Rivas, agregado comercial a nuestra legación en esa capital.

\*A Cochabamba el coronel José Capriles, prefecto de ese departamento.

\*Procedentes de Cochabamba llegaron las señoritas Zola Rosa Salazar y Carmen Rubín de Cella.

\*Llegó de Sucre el señor Luis R. Durán.

\*De igual procedencia el señor Enrique Arana Urloste.

\*De Potosí el señor Telmo Solares.

\*De Sucre el señor Federico Ostria Reyes.

## TEATRO MIGNON

Hoy martes 21 de Diciembre. Sensacional estreno absoluto y exclusivo para La Paz de la emocionantísima super producción universal pictures, titulada:

"EL DOMADOR DE ALMAS"

Por el rey y as de los cow boys, Buck Jones.

En medio de todos los peligros esta siempre Buck Jones, luchando incansable contra todos.

Buck Jones en su mejor interpretación... montando, luchando y enamorando en una película repleta de emociones incomparables.

Jueves noche, otro gran estreno absoluto.

"DEMONIOS DEL PELIGRO" Super-gigante RKO RADIO. La maravilla de las maravillas. Mil emociones por segundo.

## "INSTITUTO SAN VICENTE DE PAUL"

LOCAL: — AVENIDA FRIAS No. 172.

Se pone en conocimiento de los socios y padres de familia que en este plantel de instrucción primaria particular, quedan abiertas las inscripciones de alumnos para el año escolar de 1937, desde la fecha hasta el 31 del presente mes.

Se reciben alumnos para los seis cursos. Horas de inscripción: — Todos los días hábiles de 9 a 11 a.m. y de 14 a 17 horas.

La Paz, 17 de Diciembre de 1936. El Director (10-1-37)

## IN MEMORIAM



El Presbítero José Edmundo Lazarte Guerrero, ruega a sus parientes, amistades y personas piadosas se dignen concurrir a la misa que se oficiará el día miércoles 23 a horas 10 y 30 en la Basílica de Nuestra Señora de La Paz, en memoria de su padre, que fué prestigioso abogado y magistrado ejemplar del Foro Paceño.

Dr. TOMAS P. LAZARTE

Recordando el primer aniversario de su fallecimiento.

La Paz, a 21 de Diciembre de 1936. (21-22-XII-36)

## CELEBRE LAS FIESTAS DE NAVIDAD Y AÑO NUEVO CON

### CHAMPAGNE VVE, CLICQUOT

Anibal Ormachea B. Calle Ayacucho Nos. 176-178 — Teléfono 417. —

La Paz

# TEATROS Y CINE

## CON EL ESTRENO DE "LA SOMBRA DE LA DUDA" SE BENEFICIARA MAÑANA EN EL TEATRO PRINCESA LA ESCUELA DE HUERFANOS DE GUERRA "ILLIMANI"

"La Sombra de la Duda", es la Princesa, para beneficiar con la entrada íntegra a la Escuela "Illimani" el nuevo año el número de niños desamparados, que reciben función a dar un magnífico resultado pecuniarlo.

Al dedicar el estreno de una magnífica película, la Empresa Lindo y Luamsen, se hace acreedora a todo aplauso y la gratitud de todo el pueblo; y ojalá el público contribuya con su presencia a esta función a dar un magnífico resultado pecuniarlo.

## EL TEATRO MUNICIPAL HA CERRADO SUS PUERTAS PARA PREPARAR LOS BAILES DE NAVIDAD Y AÑO NUEVO

Desde ayer lunes ha dejado de funcionar el Teatro Municipal. Esta determinación de la empresa obedece al deseo de facilitar la decoración y el arreglo del piso de plateas para los grandes bailes que ofrecerán los periodistas las noches del 24 y 31 del presente mes con motivo de celebrar la Navidad y Año Nuevo.

Los citados trabajos que han comenzado ayer transformarán la sala en una alegre y novedosa Bolita Rusa, con agradables efectos de luz y grandes sorpresas para el público, que como en años anteriores a la guerra, estará compuesto por los elementos más salientes de nuestras esferas oficiales, diplomáticas y de la sociedad. Tres excelentes conjuntos musicales amenizarán estas reuniones de gran mundo, entre las que figuran la "Orquesta López" y "Cuarteto Pacifico".

## NUEVO

La decoración está a cargo del artista boliviano Adrián Camparo, que ha llegado recientemente de Montevideo donde ha obtenido muchos éxitos en el arte de la escenografía.

Por los preparativos que se hacen, como por el entusiasmo que existe en nuestros principales círculos, tanto el baile de Navidad como el de Año Nuevo han de constituir destacadas notas dentro de la actual temporada.

## BUCK JONES INTERPRETANDO "EL DOMADOR DE ALMAS" SE ESTRENA ESTA NOCHE EN EL TEATRO DEL MIGNON

La empresa del Teatro Mignon anuncia para esta noche un buen estreno. Se trata de la interesante película con boy de la Universal Pictures, titulada "EL DOMADOR DE ALMAS", cuya principal interpretación está a cargo del incomparable actor cow boy BUCK JONES, artista querido y predilecto del público habitué del Mignon.

"EL DOMADOR DE ALMAS", es una película que gustará ampliamente a nuestro público. Desarrollada íntegramente en un ritmo de agilidad y violencia todas sus escenas están ligadas a un argumento de gran emoción y movimiento que logra interesar desde sus primeras partes hasta su inesperado fin. "EL DOMADOR DE ALMAS" llevará esta noche a la sala del Teatro Mignon una enorme concurrencia y estamos seguros que esta producción se mantendrá por muchas noches en las carteleras del cine de la calle Chuquisaca.

## CARTEL DE HOY

PRINCESA. — Matinée: "CUESTA ABAJO".  
Tanda y Noche: "VIVA VILLA".  
PARIS. — Matinée, Tanda y Noche: "SIN NOVEDAD EN EL FRENTE".  
BOLIVAR. — Noche: "EL VAGON DE LA MUERTE".  
Tanda y Noche: "NO MAS MUJERES".  
MIGNON. — Noche: Estreno "EL DOMADOR DE ALMAS".

## SEÑORITAS

De buena presencia se necesitan. — Referencias: Teatro Municipal, de horas 14 a 18. (Buen sueldo).

## FINCA

Situada sobre el lago Titicaca o Río Desaguadero se desea comprar. Ofertas a E. VARGAS, Casilla 159. — 24-XII-36.

## SECRETARIO

Se necesita señorita o caballero, experto en taquigrafía para cargo de secretario, Sociedad Boliviana de Cemento. Dirección: Yanacocha No. 368, último piso (19-24-XII-36)

Cuesta poco comprar y usar la BABY BROWNIE

ES sencillamente la más económica de las cámaras de fabricación Kodak. Ocho "inches" de 4x6.5 cm. en un rollo "vest pocket". Versátil Baby Brownie donde aligeró KODAK

FABRICADA POR LA KODAK

EL OBSEQUIO IDEAL PARA NAVIDAD  
CASA KAVLIN  
ORURO — LA PAZ — COCHABAMBA (28-XII-36)

## EL MEJOR OBSEQUIO QUE UD. PUEDE

### HACER PARA NAVIDAD

ES UN JUGUETE DE INDUSTRIA NACIONAL

Visite usted ahora mismo a la Casa Marín, calle Comercio 313, donde usted encontrará juguetería del gusto más exquisito, confeccionado por la señora Esperanza Alvarez de Borda.

CASA MARIN, calle Comercio No. 313.  
21-26-XII-36

## COLEGIO DON BOSCO DE ARTES Y OFICIOS

Casilla 204 — Teléfono 96 — Telegramas: "Salesianos"

Está abierta la matrícula para ALUMNOS INTERNOS DE ARTES Y OFICIOS y para ALUMNOS EXTERNOS DE INSTRUCCION PRIMARIA. HORAS DE OFICINA: de las 9 hasta las 12 y de las 14 hasta las 18.

La Paz, 15 de diciembre de 1936. LA DIRECCION.

24-XII-36.

## COLEGIO SANTA ANA

Establecimiento educacional para elemento escogido, reúne todas las condiciones pedagógicas y dota a sus alumnas de un bachillerato con rumbo profesional.

JARDIN DE INFANCIA — PRIMARIA — SECUNDARIA — COMERCIAL. — Los títulos tienen valor Universitario. Enseñanza del Inglés obligatoria en todos los cursos.

CLASES DE ADORNO  
MUSICA — BORDADO — ARTE DECORATIVO — CORTE Y CONFECCION

EXTERNADO - INTERNADO - SEMI-INTERNADO

QUEDA ABIERTA LA MATRICULA. Hr. 9 a 12 y 14 a 18  
Loayza 482. — Casilla 316. — Teléfono 331.

## CAPITAL

Se busca para el trabajo de totáquina o quinina y demás alcaloides de la quina (casquilla) con instalaciones que se hacen en el país y por procedimiento patentado.

Dirigirse a N. ANTEZANA SORIA.  
Casilla 455 — Calle Recreo 470 (altos).

## PISOS DE MADERA

Cepillado, pulido y encerado de pisos con maquinaria eléctrica.

Se trabajan sobre pisos nuevos y usados. Encerados en colores: natural, roble y caoba. — Enmacillados elásticos.

AVISE: A INDABURO 249 (ALTOS)

# L L E G O ¡ASTRAKAN!

ALMACENES HINOJOSA S. A. POTOSI 207



## Proyecto de convención sobre definición del agresor y aplicación de sanciones

### LOS DEPORTES

#### Con 1 goal por lado terminó el match Luis Gutiérrez Vera y Atlético La Paz

LOS VISITANTES DEMOSTRAN POSEER CONDICIONES VENTAJOSAS PARA REALIZAR UN PARTIDO DE INTERES.

El equipo de Coripata "Luis Gutiérrez Vera" realizó su primera y única presentación futbolística, el día domingo frente al conjunto local Atlético La Paz. Contrarios los comentarios, el cuadro visitante desplegó coordinado y eficaz juego, sorprendiendo muy gratamente al público que en regular número asistió al campo deportivo de Miraflores.

**EL MATCH.**— Puesta la bola en juego, los visitantes realizaron varios avances sobre la puerta de los locales, dando la impresión de conocer muy bien el terreno. Ante la sorpresa de sus rivales llevaron el control de juego durante más de veinte minutos, amagando constantemente el arco contrario.

La línea ágil de "Luis Gutiérrez Vera" realizó buen juego de con-

junto, el que desorientó a los defensores de Atlético La Paz, los que sin duda, no pensaron haberse con un equipo de envergadura.

Con una notable reacción de los jugadores del cuadro local, ingresó el partido en una etapa de subterfugio. Tanto los visitantes como los locales asediaron los arcos. Los de Coripata, debido a la falta de preparación en el remate, perdieron numerosas ocasiones que se les presentó para batir el arco contrario. Los locales probaron con varios tiros al portero contrario el que respondió muy bien, tapando todos los shoots de los ágiles de Atlético La Paz.

**GOAL.**— Faltaban quince minutos para terminar el primer tiempo, los visitantes asediaron con ímpetu el

sector contrario donde se produjo una momentánea "embotellada" que ocasionó confusión entre los defensores, al tratar de ajejar el peligro, uno de los hábiles backs locales anida la bola en su propio arco.

El público animó constantemente a los visitantes, los que cobraron nuevos bríos y volvieron en procura de otro goal, pero la defensa de Atlético se empleó y desbarató todo intento de batirlos.

Después del tiempo reglamentario de descanso, ingresaron otra vez con entusiasmo ambos rivales. Atlético La Paz tomó en la etapa complementaria el control del juego por buen tiempo, incurriendo frecuentemente en sector contrario. No obstante esta desventaja, los delanteros locales perdieron la oportunidad de batir el arco contra-

rio debido al abuso de "dribbling" que hicieron.

El entusiasmo y el corazón de los muchachos del equipo de Coripata sigue mostrando seria resistencia a los ágiles rivales y a momentos, ocasionando serios peligros para estos. Poco antes de terminar el partido Atlético La Paz consiguió el empate mediante el capotero delantero Álvarez, quien anidó el balón en el arco contrario con un golpe de cabeza.

Terminó el partido con un empate de un goal por lado. El equipo visitante demostró buen juego y sobre todo mucho entusiasmo, cualidades con las que dominó notablemente a Atlético La Paz en el primer tiempo. La actuación de "Luis Gutiérrez Vera" ha sido del agrado del público que salió satisfecho del estadio.

(SESION PRIMERA, TEMA 1 C) DEL PROGRAMA OFICIAL DE LA CONFERENCIA RA CONSOLIDACION INTERAMERICANA PAON DE LA PAZ)

La Delegación de Bolivia a la Conferencia Interamericana para la Consolidación de la Paz, deseará contribuir con sus iniciativas a los trabajos de la Asamblea en cuanto se refiere a la organización de la Paz, y considerando que ésta sólo podrá afianzarse sobre la base de un conjunto de procedimientos y de medios eficaces para asegurar el cumplimiento de los postulados jurídicos universalmente aceptados, ha creído oportuno elaborar el siguiente proyecto de convención que aspira a obtener el general apoyo de las delegaciones de los países representados en la Conferencia y que, aún en el caso de no alcanzarlo, servirá para hacer constar las aspiraciones que el encarna y que descansan sobre el principio fundamental de que no puede haber derecho sin sanciones correlativas.

#### PROYECTO

Los gobiernos de..... con el propósito de fijar los medios eficaces para evitar las guerras o para detenerlas, otorgando a la comunidad internacional los recursos prácticos que necesita para que su acción sea inmediata y efectiva:

#### Artículo primero

Si alguna o algunas de las Altas Partes Contratantes, abandonando los métodos de conciliación previstos por los tratados vigentes entre ellas o por los que llegaran a suscribirse en el futuro, recurriere o recurrieren a la guerra, las demás procedean, por conducto de los órganos de conciliación correspondientes, a la calificación inmediata del agresor y simultáneamente procederán a acordar las medidas en favor de la parte agredida.

#### Artículo segundo

Será calificado agresor el Estado que haya practicado alguno de los actos siguientes:

- Invasión por sus fuerzas armadas del territorio de otro Estado, aún sin declaración de guerra.
- Ataque terrestre, naval o aéreo a las fuerzas de otro Estado.
- Apoyo prestado a los bandos armados que, organizados en su propio territorio, invadan el territorio de otro Estado.
- Negativa de someter el litigio a los procedimientos de paz previamente establecidos o al arbitraje internacional especialmente pactado.

#### Artículo tercero

Determinado el agresor, las Altas Partes Contratantes procederán a aplicar las siguientes medidas, en el orden en que fueran acordadas por el organismo conciliador:

- Sanciones diplomáticas.— a) Suspensión o ruptura de relaciones diplomáticas. b) CANCELACIÓN DEL EXEQUATUR OTORGADO A LOS CONSULES.
- Sanciones económicas.— a) Suspensión de las comunicaciones terrestres, fluviales y aéreas. b) Embargo de productos, armamentos, navales, terrestres y aéreos. c) Interdicción para la contratación de empréstitos.

#### Artículo cuarto

El presente tratado será ratificado en el término de seis meses y las ratificaciones depositadas ante la Dirección General de la Unión Panamericana.

Es fé de lo cual, etc.....

### GRANDES SORPRESAS SE OFRECERAN A LA SOCIEDAD EN LOS BAILES DEL 24 Y 31 EN EL T. MUNICIPAL

Estas reuniones están auspiadas por los periodistas de la localidad. — Se han fijado los precios de las entradas

Como adelantáramos en nuestra edición anterior, los periodistas de la localidad ofrecerán grandes bailes sociales las noches del 24 y 31 del presente mes en la sala del Teatro Municipal, como se acostumbraba en años anteriores a la guerra.

Para la decoración del local, que será transformado en una Bolita Rusa, ha sido especialmente contratado el hábil escenógrafo boliviano Adrián Campero, quien desde hace varios días está dedicado a esta labor. Aparte de los atractivos efectos de luz que ensaya el maestro Logarri, llegado recientemente de Buenos Aires, colgará del centro de la sala una original araña que a determinada hora ha de arrojar sobre la concurrencia infinidad de obsequios.

La parte musical será amenizada por la "Orquesta López", el "Cuarteto Pacifico" y un conjunto de músicos típicos, argentinos, aparte de los números de variedades que presentarán algunos artistas extranjeros contratados especialmente para que actúen tanto la noche del 24 como del 31.

En la noche del 31 será elegida la Reina de los Periodistas y se rifará entre la concurrencia un hermoso zorro plateado, cuyo valor alcanza a cinco mil bolivianos.

El servicio de cantina y el buffet estará a cargo de un contratista que por acuerdo de la comisión organizadora atenderá esmeradamente a precios de actualidad.

Los precios de las entradas son los siguientes: caballeros Bs. 30.00 damas Bs. 20.00. Los palcos serán rematados con base de Bs. 100 cju. Los canjes de las invitaciones que den efectuarse en la administración del teatro, ya que el número de personas invitadas a estas grandes reuniones ha sido limitado a fin de proporcionar a los concurrentes las máximas comodidades.

Se establecerán también "tollés" para damas y caballeros, atendidos por señoritas. Para los diferentes servicios que deben funcionar en estos bailes se han adoptado los sistemas empleados en los bailes de los Teatros San Martín

San Salvador, 21 (United Press). — Excede del número de cien los cadáveres de hombres, mujeres y niños encontrados bajo los escombros de las casas derribadas por el mismo en San Vicente. Entre los cadáveres encontrados figuran dos sacerdotes católicos.

### EL ATLETISMO Y SUS VENTAJAS

En múltiples oportunidades hemos abogado por que las autoridades promuevan la práctica del atletismo entre los deportistas del país. Labor esmeral que jamás ha recibido ayuda de ninguna institución.

Si en alguna nación es necesario mejorar la calidad atlética del término medio de los individuos, es en Bolivia. En efecto, hemos podido observar la deficiencia de nuestros deportistas en desarrollo en estatura y agilidad. La natación, exige capacidad pulmonar y soltura.

Pues bien, la práctica de la gimnasia atlética, combinada con atletismo liviano, desarrollan en los individuos esas cualidades tan necesarias. ¿Por qué existe entre nuestros dirigentes esa oposición cerrada o irracional, en contra de una práctica establecida en otros países como norma y base para la práctica del deporte?

Tenemos un estadio que puede responder a todas esas necesidades. La pista, pero se encuentra en un estado lamentable, imposibilitando la práctica del atletismo. Se cuenta con fondos para dejarla en disposición de efectuar campeonatos.

Antes de preocuparse de embellecer la fachada, que es secundaria, el Comité pro-estado debe terminar con el gimnasio y la pista. Proponer en otra forma es irracional; denota falta de responsabilidad en las autoridades encargadas de desarrollar el deporte y falta de criterio profesional en los técnicos encargados de la terminación del estadio.

### Bolívar no viaja a Cochabamba

EL MAL TIEMPO NO PERMITE CONTAR CON CANCHA SEGURA

El viaje del equipo del club Bolívar a Cochabamba proyectado por el directorio de esta institución no ha podido llegar a buen término debido a razones de fuerza mayor.

Contrariamente a lo que se afirma en algunos periódicos de la ciudad, en sentido de que partirá este equipo el día viernes próximo, debemos expresar que la primera división celeste no viajará el indicado día. Se debe esta suspensión a las fundadas razones que expone la Asociación de Cochabamba en un telegrama dirigido al presidente de la entidad deportiva ciudadana, en el que expresa que el tiempo muy lluvioso, imposibilita poder contar con cancha segura.

La Asociación de Fútbol de Cochabamba, deplora este hecho y en consecuencia, el de no poder aceptar el deseo de visita del equipo celeste.

Tenemos conocimiento que los dirigentes del club Bolívar, gestionan la visita de Internacional de Uruguay, fin para el que se desplega alguna actividad. Existe también la mente de realizar un encuentro amistoso entre su equipo y Deportivo Chaco.

Los cargos de la terminación del estadio.

#### IRENE ORTIZ

Una de las más simpáticas y decididas cultoras del deporte y que tuvo destacada actuación en los campos de basket-ball, ha fallecido en la flor de sus años.

Irene Ortiz, la muchacha noble y sencilla que compartió juntamente con sus compañeras de quinto los halagos del triunfo y de la popularidad. A la cabeza del equipo femenino del Instituto de Comercio llegó triunfalmente hasta la última etapa del campeonato en el que su quinteto coronó exitosamente su anhelo más caro: Ganar el título de campeón.

Irene Ortiz ha muerto pero su recuerdo quedará siempre en los corazones de los que de cerca apreciaron sus cualidades.

### DEPORTIVAS LOCALES

Bolívar no viajará a Cochabamba. Esta vez las aguas de la tierra del Tunari ahogó la expectativa que había en la afición cochabambina por presenciar algunos partidos populares equipo celeste.

El equipo yungueño "Luis Gutiérrez Vera" realizó un interesante partido con Atlético La Paz. Los muchachos de Coripata ganaron con este encuentro un legítimo galardón, pues, respondieron eficazmente a la confianza de la afición de su pueblo puesta en ellos.

El domingo próximo, si no impide algún motivo de fuerza mayor, se realizará el match de box entre Guerra y el aficionado argentino Terry.

Bolívar jugará posiblemente con Internacional de Oruro o con Deportivo Chaco de ésta. Se gestiona la realización de un encuentro del Bolívar con uno de los citados.

### DESPIERTA INTERES LA PROXIMA EXPOSICION DEL PINTOR COIMBRA

Los éxitos que alcanzó el Coimbra en sus tres anteriores muestras pictóricas predisponen favorablemente, despertando el consiguiente interés por concurrir a su nueva exposición que será inaugurada pasado mañana, a horas 18, en los salones del club de La Paz.

La expectativa que se observa en nuestros círculos intelectuales y artísticos por conocer el nuevo conjunto de obras de Coimbra reside en el hecho de apreciar la obra de un pintor del trópico interpretando el paisaje y los tipos del altiplano. Ha de ser fácil realizar una comparación de los motivos que presentó en años anteriores con los actuales, de la que saldrá una apreciación cabal sobre su capacidad y evolución.

La ciudad muestra pictórica reúne treinta cuadros motivos captados en la región de Cagüeviri.

### EL CIRCULO FRANCES PREPARA UN FESTIVAL PARA LA NAVIDAD

Los miembros del Círculo Francés, organizados para la Navidad, un festival de beneficencia dedicado a los huérfanos de guerra.

La fiesta de referencia deberá llevarse a cabo en los salones del Círculo Militar, a horas 15 del día 25 del presente mes. Con este motivo los miembros de la entidad referida, vienen recolectando fondos entre sus asociados.

En la fiesta del árbol de Navidad, estarán presentes todos los huérfanos de guerra debidamente inscritos en el Patronato Nacional y Escuela Illimani de Huérfanos de Guerra.

San Salvador, 21 (United Press). — Excede del número de cien los cadáveres de hombres, mujeres y niños encontrados bajo los escombros de las casas derribadas por el mismo en San Vicente. Entre los cadáveres encontrados figuran dos sacerdotes católicos.

### ADMINISTRACION DE IMPUESTOS INTERNOS

**IMPUESTO SOBRE ALCOHOLES Y AGUARDIENTES**

De acuerdo al Decreto-ley de 8 de diciembre que se publicó el 16 del presente, las existencias en los almacenes de las Fábricas y en el comercio en general, procedentes de elaboración anterior al 16, seguirán circulando hasta el 31 de diciembre con las etiquetas e impuestos antiguos. Al 31 de diciembre, toda existencia, aunque sea de producción antigua, debe reintegrar el impuesto hasta el valor de la tasa vigente. Los productos que no llenaren este requisito, serán decomisados a partir del 1.º de enero de 1937.

21—24—36. LA ADMINISTRACION.

### SOCIEDAD AGROPECUARIA DEL ALTIPLANO

De acuerdo con el Art. 10 inciso 7.º de los estatutos de la Sociedad, se convoca a los señores socios a la Asamblea Extraordinaria que se efectuará el día 29 de los corrientes a horas 18 p. m. en su local de la calle Ingavi 575.

Por tener que tratarse asuntos urgentes y de importancia, la Asamblea se realizará con el número de socios asistentes.

Se recomienda puntual asistencia. EL SECRETARIO. La Paz, 22 de diciembre de 1936. 24—26 y 29—XII—36.

PARA

PERFUMES FINOS

PARIS

PERFUMERIA

CASA CENTRAL

LA PAZ

COMERCIO

527